THE LARGEST CIRCULATED URDU DAILY FROM THE CAPITAL

గోలకొండ పత్రిక చందాలు

సంవత్సరానికి	రు. 27-00
అర్ధ సంవత్సరానికి	14-00
మూడు నెలలకు	7-00
నిడివాపి	7 పైసలు
ఆదివారం సంచిక	10 పైసలు

మూడు నెలలకు తక్కువ చందా తీసుకోబడదు

గోలకొండ పత్రిక

Estd. 1926 101465 Regd. No. H 92

సంపుటి: 19 సంచిక: 80 ** హైదరాబాదు, సోమవారం 28-3-1966 ** 4 పేజీలు 7 పైసలు

అమ్మబడును

అన్ని సౌకర్యములుగల ఒక బంగళా మొత్తము స్థలము 400 చ॥గజ॥ బోయిగూడ మార్కెట్ ఎదుట సిమెంట్ రోడ్డుపై కలదు. వెల సుమారు రూ॥ 45 000 బేరర్ల చవరము లేదు. ఆసక్తిగలవారు సంప్రదించవచ్చును.

ఎడ్రెస్ ఆలీ ఖాన్

ఇంటి నెం. 8-6-207,
హిమాయత్‌నగర్, హైదరాబాదు.
సందర్శించవలసిన వైనము: ఉ॥ 8 నుండి 10గం. సా॥ 6 నుండి 8 గం.

తెలుగుకు అధికార భాష హోదా

శాసనసభచే బిల్లుఆమోదం

ఉర్దూ- ఇతర అల్పసంఖ్యాక భాషలకు తగు రక్షణలు

హైదరాబాద్, మార్చి 27

తెలుగును అధికార భాషగా నిర్దేశించిన అధికార భాషా బిల్లును నేడు శాసనసభ ఆమోదించింది.

ఏయే అధికార వ్యవహారాలకు, ఏయే తేదీల నుండి తెలుగును అధికార భాషగా వాడాలో, ఆ విషయాలనూ, అంశాన్ని సూచిస్తూ ఆదేశాలివ్వగల అధికారాన్ని ఈ బిల్లు ప్రభుత్వానికి ఇస్తున్నది. అవసరమైనంత కాలం ఇంగ్లీషును అధికార భాషగా వాడటానికి కూడా ఇది అవకాశమిస్తున్నది.

ఈ బిల్లు చట్టమయి అమలులోకి వచ్చిన ఐదు సంవత్సరాల తర్వాత, తెలుగు ప్రమాణములో అధికార భాషగా కొనసాగుతున్నదీ అంచనా వేయుటకు ఒక ప్రత్యేక కమిటీ నియమిస్తారు. తెలుగుభాషా వినియోగ ప్రమాణాన్నిబట్టి, ఇంగ్లీషుభాషా వినియోగాన్ని తగ్గించుటకు తగు సూచనలను ఈ కమిటీ చేస్తుంది.

ఉర్దు సంతతి మైనారిటివర్గాల భాషలు, ఏయే అధికార వ్యవహారాలలో, ఏయే ప్రాంతాలల్లో, యెంత కాలం వినియోగించుకున్నదీ నిర్దేశించి అధికారాన్ని బిల్లు ప్రభుత్వానికి ఇస్తుంది.

బిల్లును ప్రవేశపెట్టి పొయాంకి వంటి అన్నవి సూచనను సభ తిరస్కరించింది.

బిల్లును సెలెక్టు కమిటీ పరిశీలనకు పంపాలని తెలుగు కళాశాలలో సభలో అన్ని విద్యాలయాలలో బోధనా భాషగా వినియోగించాలన్న సూచనలు కూడా నిరాకరించబడినాయి.

తెలుగు అధికార భాషగా ఉండాలన్న అంశము పై ఎవరూ వ్యతిరేకించి పొయాన్ని ప్రతిపాదించలేదు. కాని ఉర్దూవంటి మైనారిటీ వర్గాల భాషల ఉపయోగంపై ఆందోళన వ్యక్తమైంది.

ఉర్దు సంప్రదాయ భాష. మైనారిటి భాషలన్నిటి పరిరక్షణకు బిల్లులో చేర్చాలన్న ప్రతిపాదనలు ప్రవేశపెట్టబడలేదు.

తెలుగు తప్ప, మిగిలిన భాషలను అధికార భాషలుగా వాడడం అనేది రాష్ట్ర ప్రభుత్వ అధికార పరిధిలో ఉన్నదని, ఇది రాజ్యాంగ విరుద్ధమని శ్రీ రామచంద్రరావు తేల్చి పారేశారు. శ్రీ వేదమూర్తి, రామచంద్రరావు వాదించారు. రాష్ట్రములో ఒకటికన్నా మించి అధికారభాషలుగా వాడాలన్న నిర్ణయం చేయగల అధికారం రాష్ట్రపరిధిలోనే ఉన్నదని వీరన్నారు. ఈ అభ్యంతరాలను డిప్యూటీ స్పీకరు తోసివేశారు.

బిల్లుపై చర్చకు ముఖ్యమంత్రి బ్రహ్మానంద రెడ్డి సమాధానమిస్తూ బిల్లులో ఉన్నదాని ఇతర అల్పసంఖ్యాక భాషలకు రక్షణ ఇవ్వబడినదా తెలుగు ఒక్కటే రాష్ట్ర అధికార భాషగా ఉండగలదని సందేహాలేదన్నారు. అల్పసంఖ్యాక భాషలలో ఉర్దూను ప్రత్యేకంగా పేర్కొనవలసిన గల కారణాలు వివరించారు. ఇతర అల్పసంఖ్యాక భాషలకు గూడా అట్టి రక్షణే ఉండగలదన్నారు. ముంబాయి రాష్ట్రములో దాదాపు 50 లక్షలు తొంబాయిలో అరు, ఏడులక్షల మంది పూనాలో 1.5 లక్షల మంది తెలుగువారున్నారు. ఆ రాష్ట్రప్రభుత్వాలు తెలుగువారికి విద్యాపరమైన భాషా సౌకర్యాలనుబట్టి ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం ఈ రాష్ట్రములోని అల్పసంఖ్యాకుల పట్ల వ్యవహరించాలి. ఇక్కడి అల్పసంఖ్యాకుల పూర్తి విశ్వాసాన్ని చూరగొనడానికి ప్రయత్నించగలదు. శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య బిల్లును శాసనసభ ఆమోదించడాన్ని చరిత్రాత్మక సంఘటనగా వర్ణించారు. అల్పసంఖ్యాక భాషలకు రక్షణ తుండ పలికినదేని తెలుగే రాష్ట్ర అధికార భాషగా ఉండాలని కోరారు.

శ్రీ కొన్నేటి విశ్వనాథం బిల్లును ఆహ్వానించారు.

కాట్టం శ్రీరామమూర్తి, పిల్లలమర్రి శేషాచార్యులు, టి. కె. ఆర్. శర్మ, శ్రీకృష్ణ బిల్లుపై మాట్లాడారు.

కాంగ్రెసువాదులు, గ్రూపుల తగాదాలు

పరిష్కారానికి కాంగ్రెసు అధ్యక్షునిచే ప్యానల్ ఏర్పాటు

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

కాంగ్రెస్ సంస్థలోని వ్యక్తులు మరియు ముఖ్యాంశ తగాదాలు విచారించి పరిష్కరించుటకై కాంగ్రెస్ అధ్యక్షులు కామరాజ్ కాంగ్రెస్ వర్కింగ్ కమిటీలోని కొందరు సభ్యులతో నొక ఉపసంఘాన్ని వేశారు. ఈ ప్యానల్‌లో ముఖ్యాధికారులయిన ఎస్. కె. పాటిల్, కె. కె. శర్మ, ఎస్ నిజలింగప్ప, ఫఖరుద్దీన్ అలీ అహ్మద్, అతుల్ ఘోష్ కలరు. కొన్ని రాష్ట్రాలలో కాంగ్రెసు పార్టీలోనుండు తీవ్రమైన వివాదాల పరిష్కారానికయి కామరాజ్ తోడ్పడు కొన్నింటిని పర్యాటక చేసే అవకాశం ఉన్నది.

కె. సి. కాలువక్రింద రెండవపంటకు నీరు

అదనంగా 500క్యూసెక్కుల సరఫరాకు ఏర్పాట్లు

హైదరాబాదు, మార్చి 27

కె. సి. కాలువక్రింద రెండవ పంటకు నీరు ఇవ్వడానికి తుంగభద్ర దిగువ రాయర్ నుండి మరో 500 క్యూసెక్కుల నీరు తీసుకొనడానికి ప్రభుత్వం ఏర్పాట్లు చేసిందని రాష్ట్రమంత్రి వ్యవసాయమంత్రి శ్రీ ఎస్. నుబ్బారెడ్డి నేడు రైతులకు తెలియజేశారు. ప్రభుత్వం నుండి అనుమతి తీసుకొనకుండా రెండవపంట వేసిన రైతులు శిక్షింపబడుతారని గూడా హెచ్చరించారు.

రాష్ట్ర శాసనసభలో ఏ జాలిరెడ్డి చేసిన ప్రశ్నకు సమాధానమిస్తూ రెండవపంటకు ఈ కాలువ క్రింద 24 గంటల ఎకరాలకు సాధారణంగా ప్రతిరోజు నీరు ఇస్తుండగా ఇప్పుడు దాదాపు 50 వేల ఎకరాలలో రెండవపంట వేయడానికి ప్రయత్నం జరుగుతున్నదన్నారు.

ప్లానుప్రకారమే బస్తరు మహారాజీపాలకునిహత్య

సంఘటనలపై దర్యాప్తు జరిపించాలనీ, రాష్ట్రపతి కలుగ చేసుకోవాలని ప్రతిపక్షాల సూచన

రాయపూరు, మార్చి 27

నిన్న మరణించిన బస్తరు మాజీ పాలకుడు ప్రవీరచంద్ర భాంజదేవు వారి భవనములో మరణించిన మరి కొందరికూ నిన్న అంత్యక్రియలు జరిగాయి

అంత్యక్రియలకుముందు శవపరీక్ష జరిగింది.

ఆగదల్వూరులో మొన్న జరిగిన సంఘర్షణలో మొత్తం 18మంది చనిపోయారని రాయపూరు డివిజన్ కమిషనరు శ్రీ వీర్ భద్రసింగ్ ప్రకటించారు తనిపోయిన వారిలో ఒక పోలీసు కానిస్టేబుల్ కూడావున్నాడు.

ఆగదల్వూరు నుండి అందిన సమాచారాన్నిబట్టి శ్రీ ప్రవీరచంద్ర భాంజదేవు పోలీసుల కాల్పులవల్ల తనిపోయినట్టు తెలుస్తున్నది.

ప్రతిపక్షాల విమర్శలు

ఇక్కడ వ్యవహారాలలో రాష్ట్రపరిపాలనలో లోపము కలిగించుటలోనూ మధ్యప్రదేశ్ సంయుక్త సోషలిస్టు పార్టీ అధ్యక్షులు డా॥ పారీలాంబారే ప్రకటించారు.

బస్తరుజిల్లాలో ప్రభుత్వం కొర్తన్య కాండకు దిగిందనీ, ప్రస్తుత రాష్ట్రమంత్రివర్గాన్ని బర్తరఫ్ చేసి కూడా కొండడానికి ప్రజల తీరూరికి ఎట్టగ్యారంటీలేదనీ వీరు ప్రకటనలో వివరించారు.

మరణించిన శ్రీ భాంజదేవు, ప్రభుత్వం నిర్బంధించిన తెలిసిన వసూలు చేయడమే వ్యతిరేకంగా ప్రజా ఉద్యమాన్ని నిర్మిస్తున్నారని పరిశీలకుల నిధారణకు తమ పార్టీ కార్యకర్తలు పంపుతున్నామని వీరన్నారు.

బస్తరు సంఘటనకు కారణమైన మధ్యప్రదేశ్ మంత్రివర్గాన్ని వెంటనే తొలగించాలని చిట్టిపాగారు ప్రాంతీయ సంయుక్త సోషలిస్టుపార్టీ ఉమ్యూనిస్టుపార్టీ ఒక సంయుక్త ప్రకటనను చేశాయి కల్పలపయి వాయ విచారణ జరిపించాలని కూడా వీరి ప్రకటనలో కోరారు.

ప్లాను ప్రకారమే బస్తరు మాజీ పాలకుని తరిమివేసట్లు వీరి ప్రకటనలో ఆరోపించారు.

అనంతరం ప్రాంతీయ ఉద్యమము ప్రభుత్వంపయి విశ్వాసరాహిత్యతీర్మానాన్ని ప్రతిపాదించి, దానిని తొలగించాలని శాసన సభ్యులకు విజ్ఞప్తి చేసింది.

---

60 మంది శాసన సభ్యుల నిర్ణయం

ఎస్. జి. ఓ. ల పట్ల పాసుకూలంగా నేడుఅసెంబ్లీకి హాజరుకాకుండుటకు

హైదరాబాదు, మార్చి 27

రాష్ట్ర శాసన సభలోని అన్ని ప్రతిపక్షాలకు చెందిన సభ్యులు దాదాపు 60 మంది ఎస్. జి. ఓ. ల డిమాండ్లపట్ల ప్రభుత్వం అనుసరిస్తున్న వైఖరికి నిరసనగా నేడిక్కడ శాసన సభ సమావేశానికి హాజరు కాకుండా ఉండటానికి నిర్ణయించారు. ఈ విధంగా నిర్ణయించిన ప్రతిపక్ష సభ్యులలో కమ్యూనిస్టులు స్వతంత్రపార్టీ నేషనల్ కాంగ్రెసు కూటములు శ్రీ వావిలాలగోపాలకృష్ణయ్య, ఎస్-ఎస్-పి- సభ్యుడు టి-కె-ఆర్-శర్మ కలరు.

కొత్త సమూనా యంత్రాల కనిపెట్టిన వారికి బహుమతులు

రు. 5 వందలు మొదలుకొని 5 వేల వరకు 13 బహుమతులు

కటక

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

కొత్త యంత్రముల సమూనాలు కనుగొన్న వారికి రు.5 వందల నుండి రు.5 వేల బహుమతులను ప్రదానం చేసే ఇన్వెన్షన్ ప్రమోషన్ బోర్డు కటకలో ఏర్పాటు చేసింది.

పేటెంటుల పరిశీలనకయి ఉపయోగపడు ప్రైస్ డ్రు ప్రొసెసింగ్ కెమికల్ కయారుచేసిన డా॥ హర్షవర్ధన్ ఢిల్లీకి రు- 5 వేల నగదు బహుమతి లభించింది. వీరి విత్తనాలనుచల్లి వానిపయి ఎరువులనుకలిపే యంత్రాన్ని రూపొందించిన అలహాబాదు నివాసి ఇమ్రెయాజ్ అహ్మదుకు రు- 2 వేలు క్యాష్ రెవరడ్ కార్డును బహూకరించిన పి-జి- ఇనేకు కలిపి రు-2వేలబహుమతి లభించింది-

---

ప్రత్యేక తపాలాబిళ్ల

సుప్రసిద్ధ తమిళ మహాకవి కంబర్ స్మృత్యర్థం

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

9వ శతాబ్దానికి చెందిన సుప్రసిద్ధ తమిళకవి "కంబర్" జ్ఞాపకార్థం, తపాలాశాఖ, పర్చేసు రేటు 15 పైసల తపాలా బిళ్ళలు జారీచేస్తుంది. ఈ ప్రత్యేక తపాలా బిళ్ళల ప్రకటనమహోత్సవ చిత్రం ముద్రించారు. దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలో ముఖ్యమైన తపాలా కార్యాలయాలు, తపాలాబిళ్ళల విక్రయ కేంద్రాలు అన్నింటిలో మొదటిరోజు కవర్లు అమ్ముతారు. అరోజున ప్రత్యేక ముద్రలు వెయ్యడానికి 19 తపాలా బిళ్ళల విక్రయకేంద్రాలలో మూతపడే ఏర్పాట్లు జరిగాయి.

ఎస్.జి.ఓ.లసమ్మెవిరమణ

ఏప్రిల్ 1నుండికరువు భత్యం హెచ్చింపునకు ప్రభుత్వ నిర్ణయం

హైదరాబాదు, మార్చి 28

ఎస్. జి. ఓ.లు ఉపాధ్యాయులు నాల్గవ తరగతి ప్రభుత్వోద్యోగులు నేడు తలపెట్టిన పని మానివేత కార్యక్రమాన్ని విరమించుకొనుటకు నిర్ణయించుకున్నారు. మూడు గంటలపేపు ప్రభుత్వంతో సాగిన సంప్రదింపులందు ఎస్.జి. ఓ.ల కరువుభత్యం హెచ్చింపు సమస్యపై పరిష్కారం సాధ్యమైంది. ప్రభుత్వం తీరులోను నెలవునెగంగా ప్రకటించింది. 1966 ఏప్రిల్ మొదటి తేదీనుండి అమలగునట్టి విధంగా కరువుభత్యాన్ని హెచ్చించుటకు నిర్ణయించింది

రు. 89 వరకు వేతనము పొందే వారికి రు. 7.

రు. 91 నుండి 149 వరకు వేతనం పొందే వారికి రు. 18.

రు. 150 నుండి రు. 209 వరకు వేతనం కలవారికి రు. 16.

రు. 210 నుండి రు. 220 వేతనం కల వారికి రు. 20

రు 221 నుండి 399 వేతనము కల వారికి రు. 25.

రు- 400 నుండి రు- 600 వేతనం కల వారికి రు-30.

రు-601 నుండి రు- పెయ్యి వేతనం కల వారికి రు-40.

ప్రభుత్వోద్యోగులకు సవరించిన కరువు అలవెన్సు 1 మార్చి 1966 నుండి రు- 5 తొలగిస్తున్నారు.

ముఖ్యమంత్రితో జరిపిన సంప్రదింపులందు ఉద్యోగుల పక్షాన శ్రీ ఎ. శ్రీరాములు, బి. వి. రాఘువాచారి, రసూలు, భగవయ్య ముత్తారెడ్డి ప్రభృతులు పాల్గొన్నారు.

....

తారాసింగ్, మరోఇద్దరు అకాలీనాయకుల విడుదల

హిస్సార్, మార్చి 27

ఇక్కడి జిల్లా జైలులో నిర్బంధములో ఉంచబడిన అకాలీ నాయకులు మాస్టర్ తారాసింగ్ భాయి భూపేందర్ సింగ్ సర్దార్ అజ్జా సింగ్ నేడు విడుదల చేయబడినారు ఇటీవల పంజాబీ సూబా సమస్యపయి జరుగుతున్న ఆందోళన ఘర్షణల సందర్భంగా వీరు డిఫెన్స్ ఆఫ్ ఇండియా నిబంధనల అనుసరించి నిర్బంధింపబడినారు. వీరివిడుదలకు విన్న పంజాబ్ ప్రభుత్వం ఉత్తర్వులు జారీ చేసింది.

....

తూర్పుపాకిస్తాన్‌కు వెళ్లిన మిజో తిరుగుబాటుదార్లు

తిరిగిఅస్సాంలో ప్రవేశించే ప్రమాదం

షిల్లాంగ్, మార్చి 27

తూర్పుపాకిస్తాన్ నుండి వచ్చేయాంది శిక్షణ మిజోలో అస్సాంలో పెద్ద పెట్టున మిజో తిరుగుబాటుదారులు ప్రవేశించనున్నారను వార్తలు అందినదరిమిలా అస్సాం తూర్పుపాకిస్తాన్ సరిహద్దుల్లో భారీఏర్పాటు చేశారు.

మిజోజిల్లానుండి తిరుగుబాటుదార్ల ప్రవేశానికి భారత రక్షణ దళాలు ఉపక్రమించగా ఈ నెల ప్రారంభంలో వారంతా తూర్పు పాకిస్తాన్‌కు పారిపోయారు. ఇప్పుడు తూర్పు పాకిస్తానీలు వారినిమూడగొట్టి తిరిగి అస్సాంలోకి పెట్టడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు. భారీ ఆయుధాలు కొండల పరిధిలోనుండి వీరు భారత భూభాగంలో ప్రవేశించే అవకాశాలు వున్నాయి.

ఇండియా- పోలెండుల మధ్య రెండు ఒప్పందాలు

శాస్త్రీయ పారిశ్రామిక పరిశోధనల అభివృద్ధి లక్ష్యం

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

ఇండియా, పోలెండు దేశాలు ఈనెల 18న ఒప్పందాలు కుదుర్చుకున్నాయి.

ఈ ఒప్పందాల ప్రకారం ఉభయ దేశాలూ శాస్త్రసాంకేతికతలను పరస్పరం పంచి శాస్త్రీయ ప్రగతి సహకారం పెరుగుతాయి. ఉభయదేశాలూ అభివృద్ధిగల పారిశ్రామిక రంగాల్లో పరిశోధనలు కూడా సాగించబడుతాయి.

ఒప్పందాలమీద సి. ఐ. ఎస్ ఆర్. డైరెక్టర్ జనరల్ డా॥ భటనాగర్, పోలెండ్ రాయబారి పి. ఎస్. కాక్ సంతకాలు చేశారు.

పాకిస్తాన్‌లోని జమియత్ ఇ-ఇస్లామ్ భారత్ విరుద్ధ చర్యలు

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27 (యు. పి. యస్).

కాశ్మీరులో ఒప్పందం కారణంగా పాకిస్తానీయుల భారతదేశంపై వ్యక్తపడుతున్న వ్యతిరేకతను తుంచివేయటానికాను, పాకిస్తాన్ లోని జమియత్ ఇ-ఇస్లామ్ భారత్‌పై విష ప్రచారాలకు పూనుకొంది. గత ఆగస్టులో జరిగిన సాయుధ పోరాటాలలో, భారతసేనలు పాకిస్తాన్ ప్రజలపై అమానుష కృత్యాలు జరిపారంటూ పాకిస్తాన్ ప్రజల రక్తాన్ని రెచ్చగొట్టే కథల్ని, రచనల్ని పుస్తక రూపంలో ప్రచురించటానికి పూనుకున్నట్లు విశ్వసనీయ వర్గాలద్వారా తెలుస్తున్నది-

కాశ్మీరులో ఒప్పందాన్ని తీవ్రముగా విమర్శిస్తూ ఉపన్యాసం అయూబ్ ప్రభుత్వాన్ని ఇదివరలో నవాబు చేసిది-

---

సీతారాంబాగ్‌లో మున్సిపల్ కమిషనర్ తనిఖీ

(మా విలేకరి)

హైదరాబాద్, మార్చి 27

మున్సిపల్ కమీషనర్ శ్రీ అజిత్ సింగ్ అనాదిగా ఆరోగ్య వాతావరణంలో వున్న సీతారాంబాగు కేవాలయ ప్రాంతాన్ని తనిఖీచేశారు పరిశీలించారు. తమకోసే ఏర్పాటు చేయబడిన విధి దీపాన్ని దేవాలయాధికారులు తొలగించుటమన్నట్టుగా తొలగించమని స్థానికులకు హామీ ఇచ్చారు. అనంతరం స్థానికుల సంఘమువారు, తమ కోరికల్ని ఒక మెమొరాండంరూపములో కమీషనరుకు ఇచ్చివారు

ఎస్. జి. ఓ. ల నాయకుని అపీలు

హైదరాబాద్, మార్చి 27

క్రమశిక్షణతో ఎట్టి ఉద్యోగాలకు లోనుగాకుండా రేపు పనిమానివేత దినాన్ని విజయవంతంగా నిర్వహించాలని జాయింటు కౌన్సిల్ ఆఫ్ యాక్షన్ కన్వీనరు శ్రీ ఎ- శ్రీరాములు విజ్ఞప్తి చేశారు. శ్రీ బి. వి. రాఘువాచారి ఎం.ఎల్.సి. ఇదే మాదిరి విజ్ఞప్తిచేస్తూ ఎస్.జి.ఓ.లు ఉపాధ్యాయులు, నాల్గవతరగతి ఉద్యోగులు తమ ఆగ్రహము ప్రదర్శించాలన్నారు-

పంజాబీ సుబా తర్వాత విదర్భ, సౌరాష్ట్ర రాష్ట్రాలు?

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

పంజాబీ సుబా అవతరణను పురస్కరించుకొని భాషా, చరిత్ర సంస్కృతి సాంప్రదాయాల ప్రాతిపదికపయి దేశములో ప్రత్యేక రాష్ట్రాలను నెలకొల్పాలనే వివాదాలు మిన్నుముట్టుతాయని మూడ్రిల్లి వర్గాలవారు భావిస్తున్నారు.

విదర్భ రాష్ట్రాన్ని నెలకొల్పవలసిందని విదర్భ మండల ప్రజలు కోరుతున్నారు. వీరు నాగ్పూర్ కేంద్రంగా ప్రత్యేక రాష్ట్రంకోసం ఆందోళన జరపాలని ప్రత్యేకమయిన ఉద్యమాన్ని ప్రారంభించాలని నిశ్చయించారు. అలాగే గుజరాత్ నుండి విడిపోయి ప్రత్యేక రాష్ట్రాన్ని పొందటానికి సౌరాష్ట్రులు ప్రజలు గూడా ఆందోళన జరపటానికి నిశ్చయించారు.

(యు. పి. యస్)

మానవ జీవితంలో నాటక కళ ప్రాధాన్యం

విశ్వనాటక కళాభివృద్ధి దినోత్సవ సందర్భముగా కేంద్రమంత్రి శ్రీ చవ్హాన్ సందేశం

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

నేడు దేశవ్యాప్తంగా జరుగనున్న విశ్వనాటక కళాభివృద్ధి దినోత్సవము సందర్భముగా కేంద్ర విద్యాశాఖ మంత్రి శ్రీ ఎం. సి. చాగ్లా ఢిల్లీనాటక సంస్థకు సందేశము ఒకటి పంపారు. మానవ జీవితములో నాటక కళకు మరింత ప్రాధాన్యము కల్పించవలసిన దేశములో అగ్రి ప్రాంతాలలో విద్యాసంస్థలలోను, కళాశాలలలోనాటక కళ పరిపోషణకు మరింత కృషి జరగాలని కేంద్రమంత్రి తమ సందేశములో కోరారు.

విద్యార్థులకు స్కాలర్ షిప్పులు

వసతి సౌకర్యంగల పాఠశాలలలో చదువుకొనేందుకు

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

వసతి సౌకర్యంగల పాఠశాలలలో చదువుకొనదానికాను వసతిసౌకర్యంలేని విద్యార్థులకు ఇచ్చే స్కాలర్ షిప్పుల నిమిత్తం దరఖాస్తులు పంపవలసిందిగా కేంద్ర విద్యామంత్రిత్వశాఖ కోరడం జరిగింది.

ఇతర వివరాలకోసం దరఖాస్తు ఫారాలు రాష్ట్ర విద్యాశాఖ డైరెక్టరుకు వారి కెప్పుడూ రాయవలసి వుంటుంది. 1967మార్చి 1వ తేదీనాటికి 9నుండి 12సంవత్సరాల వయస్సుగల విద్యార్థులు మాత్రమే ఇందునిమిత్తం దరఖాస్తు పెట్టుకోవాలి. 1966మే 31వ తేదీలోగా ఈదరఖాస్తులు పంపుకోవాలి.

నిజామాబాద్‌లో బీడి కార్మికులసమ్మెవిరమణ

నిజామాబాద్, మార్చి 27

గత 26దినాలనుండి నిజామాబాద్ జిల్లా బీడీకార్మికులు జరుపుతున్నసమ్మె నిన్న విరమింపబడినది. ఇప్పుడు బీడీ కార్మికులకు ఇస్తున్నదానికన్నా 1000 నిజామాబాదు ఇతర తాలూకా కేంద్రాలలో 20 పైసలు గ్రామాలలో 18 పైసలు అదనముగా ఇచ్చుటకు బీడీ మర్చెంట్స్ అసోసియేషన్ అధ్యక్షులు జన్వీలాల్ బీడీ కార్మికుల సంఘ అధ్యక్షులు అనంతరెడ్డి కార్యదర్శి శ్రీకాంతులు ఒక ఒప్పందాన్ని చేసుకున్నారు. జిల్లాకలెక్టరు మూడు ఈ ఒప్పందము జరిగింది జిల్లాపరిషత్తు చైర్మన్ శ్రీ కె- ఆర్- రాజారెడ్డి రాజారాం ఎం.ఎల్-ఎ- ఈ సమ్మె విరమణను సాధించుటకు కృషిచేశారు.

కూడాయిల్ కొరత

నిజామాబాదులో గడచిన మూడు రోజులనుండి డీజిల్ ఆయిల్ కూడాయిల్ కొరత తీవ్రమైంది. అర్మూర్ కామారెడ్డి మొదలగు గ్రామాలకు విద్యుత్తు సరిగా సరఫరా కాక వ్యవసాయదారులకు ఇతర వినిమయ దారులకు ఇబ్బంది ఏర్పడుతున్నది.

1966-67లో700గ్రామాలకు విద్యుచ్ఛక్తి సరఫరా

హైదరాబాదు, మార్చి 27

1966-67 రాష్ట్ర విద్యుచ్ఛక్తి బోర్డు బడ్జెటు అంచనాలలో రు-2400.19 లక్షలు నిధులను వినియోగించవలసినదని 1966-67 లో రాష్ట్ర విద్యుచ్ఛక్తి స్కీములలయిం 32 కొట్లు వ్యయమవుతుందని అంచనా వేసి ఈ స్కీములకు తన వాటాగా రు. 2356 లక్షలు ఇవ్వగలదు- ప్రణాళికేతర స్కీములకై రు-47.19 లక్షలు ఖర్చు చేయగలదు-

1966-67లో రు- 200-20లక్షల అప్పు తెచ్చుకోవలసియుంటుంది- కేంద్రరాష్ట్ర శాసనసభకు ఆమోదించిన విద్యుచ్ఛక్తి బోర్డు వార్షిక నివేదికలో ఈవివరాలు కలవు-

మార్చి 1971వరకు మన రాష్ట్రానికి 1800 మెగావాట్లు విద్యుచ్ఛక్తి కావాలి- ప్రస్తుతము విద్యుచ్ఛక్తి సరఫరాలో చేయబడిన తగ్గింపు 1966-67 లో కొన్ని విద్యుచ్ఛక్తి పారిశ్రామికులు పూర్తి కానున్నందువల్ల 300 మెగావాట్లు మేరకు భర్తీ చేయబడుతుంది-

1966-67లో బోర్డు ఆదాయము రు- 2120 18 లక్షలు ఉండగలదని అంచనా. ఖర్చు గూడా ఈ మొత్తానికి ఉంటుంది. విద్యుచ్ఛక్తి టారిఫ్ రేట్లు సవరించుటకుగూడా ఉద్దేశించబడినది-

ఈనెలాఖరు అభివృద్ధి మరో రాష్ట్రములో 5489 గ్రామాలకు విద్యుచ్ఛక్తి కార్యక్రమం అభివృద్ధి- 1966-67లో 700 గ్రామాలకు విద్యుచ్ఛక్తి ఇవ్వబడుతుంది-

....

పాకిస్తాన్‌కు చైనా అండదండలు

బీసాక్ బీ ప్రకటన

రావల్పిండి, మార్చి 27

పాకిస్తాన్‌పై ఎట్టి విదేశీ దురాక్రమణజరిగినా పాకిస్తాన్‌కు చైనాపూర్తి మద్దతు తుండగలదని ప్రస్తుతం పాకిస్తాన్ పరిధిలో ఉన్న చైనా అధ్యక్షులు బీసాక్ బీ ప్రకటించారు. గత శాంతి ఇస్లామాబాద్‌లో ఈనెల గౌరవార్థం పాక్ ప్రభుత్వం ఇచ్చిన విందులో ప్రసంగిస్తూ 650 మిలియన్ల చైనీయులు దురాక్రమణదారులకు వ్యతిరేకంగా పాకిస్తాన్ స్వాతంత్ర్యరక్షణకు అండదండగా ఉండగలదని ఉద్ఘాటించారు.

....

జగదల్‌పూర్ కాల్పుల విచారణకై జడ్జీ నియామకం

భోపాల్, మార్చి 27

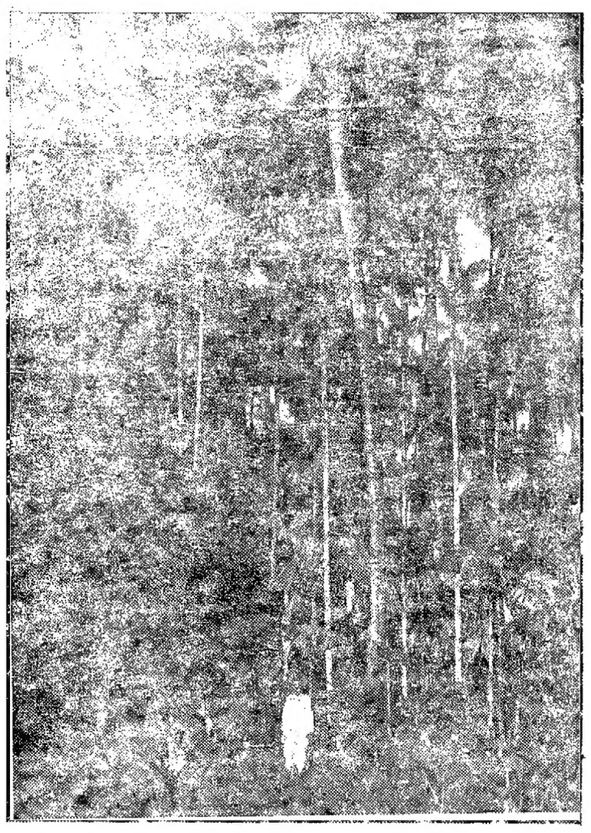
బస్తరు జిల్లాలోని జగదల్‌పూర్‌లో గత శుక్రవారం జరిగిన కాల్పుల సంఘటనల దర్యాప్తుకు ప్రభుత్వానికి నివేదించుటకు మధ్యప్రదేశ్ హైకోర్టుజడ్జి కన్నయ్య లాల్ పాండేను రాష్ట్ర ప్రభుత్వం నియమించింది.

అస్సాంలో నివసిస్తున్న పాకిస్తానీలు

షిల్లాంగ్, మార్చి 27

అస్సాం రాష్ట్రములో అక్రమంగా నివసిస్తున్న పాకిస్తానీ శరణార్థులు సంఖ్య ఇప్పుడు లక్షకు పైగా వున్నదని నిన్న అస్సాం శాసన సభలో ముఖ్యమంత్రి శ్రీ బి. పి. చాలిహా తెలిపారు.

వివాహములకు క్రొత్త సరుకులు
NN CLOTH MERCHANT
నిలకంఠం నర్సిములు
బట్టల దుకాణం
ESTD. 1914
సుల్తాన్ బజార్, హైద్రాబాద్. ఫోన్: 41907



1. పోకచెట్ల మీదికి తెగులువస్తే ఆ తెగులును అరికట్టినవ్యక్తి వసైకరు.

2. పొడుగాటి పోకచెట్లపై మందులు చల్లడానికి నైపుణ్యం కావాలి.

తోటలలో మేటి

లాల్ కరంచందానీ

అనుక్షణమూ అరేబియన్ సముద్రపు అలలు స్పృశించే మహారాష్ట్రీకాన కొలాబా జిల్లావుంది దానిని తోటల జిల్లా అని అంటారు ఈ తోటలజిల్లాలో ఒకతోటల తాలూకా-ఆలీబాగు తాలూకా వుంది.

ఆలీబాగు తాలూకాలో తోట లేనిఇల్లు లేదంటే అతిశయోక్తి కాదు, ప్రతిఇంటి చుట్టూ ఒక కొబ్బరితోటగాని పోక తోటగాని వుండి తీరుతుందక్కడ.

ఇన్ని వందలాది తోటలలోమేటిగా కనబడేది రేవుదండా గ్రామములోని శ్రీ ఎ. ఆర్. వసైకరుకు చెందినది. మూడు హెక్టార్ల నాకమించిన వసైకరు తోటలోని బ్రహ్మచెట్లు పోకచెట్లు ఎత్తుగా నిలబడి గాలికి తీవిగా కదుదుతూంటే చూడడానికి హాయిగా వుండింది నాకు.

"ఇపుడింత అందంగా వున్న ఈ తోట ఒకసారి చచ్చి మళ్ళీ బ్రతికిందంటే నమ్మండి" అన్నారు శ్రీ-మాలి ఆయన ఆజిల్లా వ్యవసాయాధికారి.

కొన్నేళ్ళక్రింద పోకకాయలను కుళ్ళజేసి వాటినిరాల్చివేసే "కోశెరోగం" (కాయకుళ్లుడు తెగులు) ఈ జిల్లాలోని పోకతోట లన్నిటిని పొట్టన పెట్టుకోనారంభించింది వసైకరు తోటకూడా ఆతెగులుకు గురి అయింది. క్రమంగా ఆయన పోక దిగుబడి తగ్గిపోసాగింది. చివరకు మూడేళ్ళక్రింద ఒక పోకకాయ కూడా మిగలని పరిస్థితి ఏర్పడింది

అజిల్లాలోని తోట యజమానులందరూ ఆశలు వదలుకున్నారు.

కాని అరవైయేళ్ళ ఆశావాది వసైకరు మాత్రం ఎట్లాగయినా ఈ తెగులు భరతం పట్టవలసిందేనని కున్నారు. తన తోట చేత మళ్ళీ కాయలు కాయించాలని సంకల్పించారు.

సరిగా ఆనరికే కొలాబాజిల్లా వ్యవసాయాధికారి "కోశెరోగం" మీద "యుద్ధం" ప్రకటించారు, పోకచెట్లనీ తెగులునుండి రక్షించేందుకయే ఖర్చులో సగం సబ్సిడీ కింద ఇస్తామని ఆయన ప్రకటించారు, తాను సాంకేతికమైనసాయమంతా ఇస్తానన్నారు.

ఆసౌకర్యాలను వినియోగించుకుని తెగులుమీద దండయాత్రకు మొదటపిద్దమైన కొద్దిమందిలో వసైకరు ఒకరు కాని చాలమంది తోట యజమానులు-"ఆ ఇప్పటికే కాపు అంతానాశనమయింది దీనికి తోడు ఈ మందులకూమారులకూ మరికొంత డబ్బు తగలెయ్యడము తెలివయినపని కాదు. అదీకాక ఇది దేవుడు పెట్టినశాపమాయె దీనిని అరికట్టడం మనతరమా?" అన్నారు

కాని వాళ్ళ నమ్మకాలన్నీ ఉత్త అనుమానాలే అని త్వరలో తేలిపోయింది. ఆకాయకుళ్లుడు తెగులు దేవునిశాపంకాదని, దానిని అరికట్టవచ్చుననీ, అరికట్టి తీరాఅనీ వసైకరు తోట నిరూపించింది.

ఇదంతా బోర్డి మిశ్రణం (5:5:50) సాధించింది. ఆపడానికి నీళ్ళదమఱున్న తెగులు కొన్నిసార్లు బోర్డి మిశ్రణం చల్లేటానికి తగ్గనారంభించింది.

వసైకరు మొత్తం ఐదుసార్లు బోర్డి మిశ్రమాన్ని చల్లారు ఫలితం నేను ఆయన తోట ఆరోగ్యంతో కళకళలాడుతూంది.

వసైకరు చెప్పారు" నామూడు హెక్టర్ల తోటమీదమందు చల్లడానికి మొత్తం వేయి రూపాయలు ఖర్చయింది. అందులో అయిదువందలు మాత్రమేనాని. మిగతాని ప్రభుత్వము భరించింది"

వసైకరు ఇంకా ఇలాచెప్పారుతన ఏడు నా పోకతోట మాత్రము 12 వేల రూపాయలను ఇచ్చింది. గత రెండు సంవత్సరాలూ"కోశెరోగం మూలాన చాల ఆదాయం కోల్పోయాను నేను"

అంటే వెయ్యి రూపాయలు బోర్డి మిశ్రణంమీద ఖర్చుపెటితే వసైకరు తోట 11 వేల రూపాయల నిచ్చింది! ఈమాత్రంసత్యలిశాలతో మరో మనిషయితే తృప్తి పడి ఊర్కోనేవాడు.

కాని వసైకరు మాత్రం అట్లాంటి వ్యక్తికాదు.

తనతోట పునర్జన్మ ఎత్తిన తరువాత - దానినింకా అభివృద్ధి చేయాలనుకున్నారు వసైకర్. వ్యవసాయాధికారుల సలహా అడిగితే అతడి తోటలోని చెట్లన్నీ ముసలివయి పోతున్నందున దిగుబడి తగ్గకమానదని హెచ్చరించారు. వెంటనే వసైకర్ చిన్న పోకమొక్కలను తెచ్చినాటాడు. వారి సలహామేరకు ఆయన చెట్లుకూ చెట్లుకుగల మధ్య దూరాన్ని, 2.4 మీటర్లనుండి 1.80 మీటర్లకు తగ్గించాడు. ఇందువలన అతడు ఇదివరకు 600 చెట్లుండిన చోటులో 2250 చెట్లను నాటగలిగాడు. వ్యవసాయశాఖ మరొక విలువయిన సలహామేరకు అతడు పోకచెట్ల వరుసలమధ్య మిరియాలు, ఏలకులూ పండించడం మొదలుపెట్టాడు. ఇందు మూలముగా అతడి తోటనుండి అధికాదాయం వస్తూంది.

నేడు కోలాబాజిల్లా నలుమూలల నుండి ఎందరో రైతులు వచ్చి వసైకరు తోటను చూచి వెళ్తుంటారు, వారందరూ అనేది ఒకటే "వసైకరుగారితోట-నిజంగా మేటి "!

[ఎఫ్.ఐ.యు]

గ్రంథాలయవనరు

గోలకొండ

యాంటిగని

(గీతనాటకం)

రచన: సోఫోక్లీస్

అనువాదం:

శ్రీ ఎం. ఆర్. అప్పారావు

పు: 68 వెల: రు 8/-

ప్రతులకు: సాహిత్య అకాడమీ రవీంద్ర భవన్, న్యూఢిల్లీ - 1

లేక

88/బి, మౌంట్ రోడ్, మదరాసు - 6.

పాశ్చాత్య - పాశ్చాత్య సంస్కృతుల పరస్పర అవగాహనకుగానుయునెస్కో (సమితి విద్యా వైజ్ఞానిక సంస్థ) సహాయంతో కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ సుప్రసిద్ధ గ్రీకు నాటకాలను భారతీయ భాషలలోకి అనువదించేని ప్రయత్నమది. ఆ నాటకాలలో ఒకటి సోఫోక్లీస్ రచించినవాటకం "యాంటిగని"

విషాదాన్ని చిత్రించే ప్రాచీన గ్రీకు శిల్ప కళా ముఖ చిత్రంతో అందంగా ముద్రించబడిన ఈ నాటకాన్ని శ్రీ ఎం. ఆర్. అప్పారావు తెలుగులోకి అనువదించారు ప్రారంభములో "గ్రీకు నాటకం" గురించి ప్రొఫెసర్ హెచ్. డి. ఎఫ్. కిట్టో వ్రాసిన చిన్న వ్యాసానికి తెలుగు పేజీ కూడా వుంది. అనువాదం కొన్నిచోట్ల అస్పష్టతకు దారి తీసింది.

"నాటి మధ్యమన్న భేదాలుః విషాదాంత నాటకం యొక్క వస్తువుకు అనాదిగావినవస్తున్న పౌరాణికగాథలు అవికూడా అస్పష్ట చరిత్రలో అంతగా కనుపించినవి - మూలం."

"డయనీసస్ ఉత్సవాలలో ఒకభాగముగా విషాదాంత నాటకం రూపొందించబడిందన్న విషయము డయనీసస్ ఆరాధనను పెంపొందించిందని ఋజువు చేయదు".

పైనుపవాదం శాస్త్రానుగుణముగా సాగకపోవడము వల్లనే కృతకత ఏర్పడింది.

అతర్వాత శ్రీ అప్పారావుగారు గ్రీకు విషాదాంత నాటకాల గురించి తమ 'ఉపోద్ఘాతం'లో సుదీర్ఘమైనపరిచయం జూపారు. గ్రీకునాటకసాహిత్య చరిత్ర గురించి తెలుగువాళ్లకు కొంత పరిజ్ఞానాన్ని ఈ పరిచయం అందిస్తున్నది. వీరి శాస్త్రీయ వ్యవహారికమైనా కొన్నిచోట్ల అడుదాలు మరీ అధికమై పోయాయి. "డ మెటిక్ ఇరనీకి తెలుగులో "ప్రశాంతాస్థానం" అంటే స్పష్టంగా లేదు.

సత్యాత్ర గ్రీకు విషాదాంత నాటక రచయిత సోఫోక్లీస్‌రచించిన నాటకాలలో "ఈడిపస్ టిరెనస్" "యాంటిగని" అనే రెండు నాటకాలు దాదాపు ప్రపంచములోని అన్ని భాషలలోకి రూపాంతరకమై పేరు పొందాయి. ఈడిపస్ రాజు పేరును ఫ్రాయిడ్ తన మనస్తత్వ శాస్త్రవిశ్లేషణములోమనిషి జాన్యం - లైంగిక వాంఛతో కూడుకొన్న మాతృ ప్రేమకు "ఈడిపస్ కంప్లెక్స్" అని పేరుపెట్టి ఆ పేరును మరింత ప్రచారంలోకి తీసుకవచ్చాడు.

ఈడిపస్ రాజు శాపవశాత్తు తల్లినే వివాహమాడి నలుగురు పిల్లల్ని కని, తర్వాత ఘోరమైన వాస్తవాన్ని తెలుసుకోగానే తనకళ్ళను పొడుచుకొని ఆజ్ఞాతంగా మరణిస్తాడు. భార్య (తల్లి) ఆత్మహత్య చేసుకుంటుంది. ఆయన నలుగురు సంతానంలో ఇద్దరు మగవాళ్లు - ఇద్దరు ఆడపిల్లలు వుంటారు. కొడుకులలోఒకడు రాజ్యాన్ని దోచుకుని వాగ్దానం ప్రకారం తమ్ముడికి రాజ్యాధికారాన్ని ఇవ్వకపోవడం వల్ల తమ్ముడు పొరుగు రాజు సహాయముతో అన్నమీదికి దండెత్తి వస్తాడు. ఇద్దరూ ద్వంద్వ యుద్ధములో మరణిస్తారు. పెద్దవాడికి రాజలాంఛనాలతో కర్మకాండ జరుగుతుంది. అతర్వాత థీబ్జరాజ్యాధినేత క్రియాన్ చిన్నవాడి శవాన్ని అహింరంగంగా పడిలేపే ఎవరు. కర్మకాండజరవవద్దని శాసనంచేస్తాడు. ఈడిపస్ కూతుళ్ళలో పెద్ద కూతురు "యాంటిగని" ఆశాసనాన్నిధిక్కరించి తనసోదరుడికి కర్మకాండ జరుపుతుంది. క్రియాన్ ఆమెను రాజశాసనధిక్కరణ నేరానికి సజీవ సమాధి శిక్ష వేస్తాడు రాజాజ్ఞ, భగవదాజ్ఞల మధ్య జరిగే సంఘర్షణ ఈ నాటకానికి ఆధారము

పురాతన గ్రీకు నాటక రీతులలో విషాదాంత నాటకము వొంటి కాగా ఆనాటకములో బృందగానం (కోరస్) పాడేవాళ్ళు; నాయకుడు (సూత్రధారుడు) ప్రధానముగా కథను నడిపించడంలో ముఖ్యమైన పాత్ర వహిస్తారు,

శ్రీ అప్పారావుగారు నాటకాన్ని మాత్రం వ్యావహారిక భాషలో రంగస్థలానికి అనువుగా అనువదించారు. బృందగానాలను అత్యప్రాసలో స్పష్టమైన తీరులో అందంగా తెనిగించారు.

శ్యామశర్మ

రచన: అనసూయ

పు: 170 వెల: రూ 8

ప్రతులకు: టి. యస్. అనసూయాదేవి మదనపల్లె (చిత్తూరు జిల్లా)

రెక్టార్, శ్రీ విశ్వోదయ కాలేజి (నెల్లూరు జిల్లా)

రవీంద్రనాథ్ టాగోర్ రచన "దిగార్డనర్" (తోటమాలి)ని తమ సర్వాంతంచేసుకొని, ఆకళించుకొని, స్వీయ అనుభూతులతో ఒక నూతన కావ్యాన్ని వెలువరించారు. "శ్యామశర్మ"లో శ్రీమతి అనసూయదేవి రవీంద్రుని భావుక-సౌందర్యాన్వేషణలో మునిగి తమ లలిత-సుందరమైన వచన కవిత్వంలో ప్రకృతిని తోటమాలిని భావవేగంతో చిత్రించారు.

"ఈ గులాబీపూల పరిమళమంతా
రవీంద్రునిదే
ముల్లు చురుక్కుమంటే మాత్రం
ఆ తప్పంతా నాదే"

అని వారు తమ నమ్రతను వెలిబుచ్చారు.

అఖిలభారత కాంగ్రెస్ సంఘం మాజీ ప్రధాన కార్యదర్శి శ్రీ జి. రాజగోపాలన్ (పార్లమెంటుసభ్యులు) ఆకస్మిక మృతి వీరలోని అంతర్గతంగా వున్న విషాదాన్ని వెల్లువలారేని, తమ స్నేహితుడి స్మృతులలో 'తోటమాలి'ని చదువుతూ 'శ్యామశర్మ' గచనకు పూనుకొన్నారు. అయనకే ఇది అంకితంకూడా.

కావ్యం ప్రారంభంలో "కాలకల్లోలినిపై కాగితపు పడవ"లో తమనేస్తం రాజాతో స్వాతంత్ర్య సమరంలో తాము కారాగారవాసంలో వుండగా. "స్నేహాల గతిమంచి ప్రహరీగోడ కిందుగా
పాకివచ్చే చిరుగాలులవలో
నివంపిన చిన్నారి కాగితం పడవ
మోసుకతెచ్చిన స్నేహసందేశం
తడియారని, విడిపోవని అనంతర
సౌహార్దబంధం".

ఆ పడవ మునిగిపోయినా, శ్రీమతి అనసూయ తమ కనీళ్ళల్లో మరోదిట్టిక గీతం పడవను వదిలారు. అదే శోకాగీతం ఈ ప్రారంభంలోని వారి మౌలిక కవిత-ఎన్నో ఘట్టాలను స్పృశించి విధంగా మెరిపించి తళుక్కుమనిపిస్తుంది.

ఈ కావ్యాన్ని ప్రచురించిన "విశ్వోదయ సంస్థ"వారు తమ ప్రకటనలో రవీంద్రుని కవిత్వం గురించి ఒక వ్యాఖ్యానం చేశారు, తమ సంస్థను ఉత్తమ విద్యాద్వారంగా రూపొందించాలనే సంకల్పాన్ని వ్యక్తంచేశారు వీరి విశ్వోదయ ఒకవిధంగా "శాంతినికేతన్"కు ప్రతిరూపం కాగలదేమో!

శ్రీ దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రిగారు తమ "భూమిక"లో వివరంగా ఈ కావ్య రచన, కవయిత్రి వ్యక్తిత్వం మొదలైనవాటి గురించి తమ ప్రత్యేక శైలిలో చెప్పకపోయారు.

"రవీంద్రుని మూర్తి సమగ్ర సుందరం. అది వర్తమాన మానవ కాపారంలో విరిసిన శతపత్రం".

"ఏదో సంఘటనో, ఏదో వస్తువో కవి అంతరంగాన్ని స్పృశించి, దానిని తడిపి, ఆవహించి, అతని సొంత అనుభవంగా అయిపోయి, అతని విశిష్టవాణి ద్వారా లిరిక్ అయి వెలువడుతుంది" అని శ్రీ కృష్ణశాస్త్రి లిరికల్ కవిత్వాన్ని నిరూపించారు.

ఆ తర్వాత వారే అన్నారు. "సంఘర్షలోనుంచి వికసత్వం సృష్టించాలి శ్రమ పడడానికి ఓపికలేక సంఘర్షణను అలక్ష్యంచేస్తాము; అప్పుడు సృష్టి కూడా జరగదు".

లిరికల్ పాయ్ టిలేక భావకవితాంతర్వాతి దివాళ్లా ఈ సంఘర్షణలో నించినందువల్లనే బోలు కవిత్వంగా తయారైనది.

రవీంద్రుని కవితాధారను తెలుగులోకి మలచే ప్రయత్నం ఈనాటికీ సాగుతూనేవుంది. కొందరు పాఠారణ అనువాదంతోనే తృప్తిపడితే మరికొందరు అనవసరంగా గ్రాంథిక భాషలోకిదించి రవీంద్రుని కవిత్వానికి అడ్డ ట్టలువేస్తున్నారు.

శ్రీమతి అనసూయదేవి తమ ప్రయత్నంలో మాత్రం సహజ సుందరమైన భాషలో రవీంద్రుని లలితమైన మార్మిక కవిత్వాన్ని తెలుగువాళ్ళకు అందించారు.

"కొందరు వాస్తవాల్లో కూడా స్నేహితులు, వారు నరాల్లోని నెత్తుటికి వేస్తాలు మరికొందరు".

\+ \+ \+

"మూగచెట్లలో కొమ్మలు ఊగవు, ఆకులు అల్లాడవు
నిదురించే సిపాయి ఒళ్ళో
కృపాణం గా నదికదలదు".

వన సీమలలో (నవల)

రచన: ఫెలిక్స్ జుల్తేన్

అనువాదం: శ్రీ మహీధర నళినీమోహనరావు

పు: 282 వెల: రూ 8

ప్రచురణ: అవంతి ప్రచురణలు ప్రకాశక్తి నగర్, విజయవాడ-2

సుప్రసిద్ధ ఆస్ట్రియన్ రచయిత ఫెలిక్స్ జుల్తేన్ వ్రాసిన ఈ నవల "జెంచీ"ని శ్రీ మహీధర నళినీమోహన్ రావు తెలుగు చేశారు. ఈనవల ఆంధ్ర ప్రభ వారపత్రికలో ధారావాహికముగా ప్రచురించబడిన తర్వాత పుస్తకం ఈవు పుస్తక రూపం పొందింది. "వన సీమలలో"అనే పేరులో అనువాదవలన అయినా తెలుగు సాహిత్యంలోకూడా ఒక విశిష్టమైన నవలగా నిలిచిపోతానికి ఎలాంటి సందేహంలేదు.

అరణ్యాలలో జంతువుల జీవితాలపై ఇంతముట్టుటగా వ్రాసయానికి వాత్తుకొనే నవలలు తెలుగులోలేవనే చెప్పాలి. ఆస్ట్రియన్ భాషనుండి రష్యన్ భాషలోకి. అతర్వాత తెలుగులోకి సరాసరిన దిగుమతి అయిన ఈ నవలఇతివృత్తంతోబాటుతెలుగుభాషా శైలికి ఒక ప్రత్యేకతను సంతరించుకొన్నది సహజమైన వ్యావహారికంలో మధురమైన తెలుగుభాష శైలితో పాటు గంతులువేస్తుంది వనసీమలలోని సుందర ప్రకృతిని అప్పుడప్పుడు మనకు చూపించిన శైలిస్సు తెలుగు రచయిత ది. ఇదులోవున్న అందమైన కొమ్ముల దీను.

"అడవిలో కొమ్ములు, ఆకులమధ్య నుంచి ఎల్లాగో సందు చేసుకొని, సూర్యుడి వెలుతురు లేక నేలమీద పడుతుందేమో కానీ, అడవి తీగలతో అల్లిబిల్లిగా అల్లుకుపోయిన ఆఇంట్లో సూర్యుడు విసరంత కూడా కనపడడు."

"అడవిలోనుంచి సన్నగా ధ్వనులు వినవస్తున్నాయి. ఎప్పటిలాగేనీచుకల కిచకిచలు, వడంగివిట్టల ముక్కుపోట్లు. కాకుల బంగారు గొంతులు. రకరకాల ధ్వనులన్నీ అడవిలోఅలుముకొనిఉన్న గాఢ నిశ్శబ్దంలో అణిగి, కలిసిపోతున్నాయి. అది జాగ్రత్తగా వింటే ప్రతాణువు శబ్దమయంగా వినపడుతుంది. గుయ్యారంలాంటిఆఇంట్లో ఉక్కగా, తిక్కగా వుంటే"

లలితమైన ఈశైలికి పైబాణాలు కొంతమేర మాత్రమే కాస్తాకాలు.

తెలుగువారికి సంస్కృతంలోనుంచి వచ్చిన "వందతంత్రం" శైలీస్ భాషలోని "ఈనవు కథలు" బాగా తెలుసు. ఆ కథల్లో ఆపాత్రం జంతువులు మనుష్యుల్లా ప్రవర్తించి-ఉపదేశాలు పలిస్తాయి. ఒకరకంగా ఆజంతువులన్నీ ఉపదేశాలు నీతిని బోధించడానికే ఆ రచయితల చేతులలో పుట్టాయి.

కాని "వన సీమలలో" జంతువులు జీవకాలం, ప్రకృతి వీధేశానికైనా వెళ్ళ దవచ్చును. ఇందులోని జంతువుల జీవితాలు ఎక్కడైనా కొన్ని తేడాలతో వాతావరణం అనుసరించి ఒకతీరులో వుండవచ్చును

మహారణ్యం-ప్రకృతి యావత్తూ అందులో జీవమై తన మార్పులను ప్రవేశపెట్టి జీవితాలంపై ప్రభావాన్ని వేయడం, జంతువులు జీవకడంతోసంపర్కపుకున్న అలవాట్లు రూపొందించుకున్న నియమాలు, ఆహారంకోసం ఒక జంతువు మరో జంతువును నిలువునా చీరేయ్యడం, (మనుష్యులలో నిలువునా చీరడం వుండదు కాని జీవితాంతం ఒకర్కొకరు మెల్లిమెల్లిగా చిరుకోడం వుంది) మనిషి అడవులపైపడి వేట పరదాకోసం, జంతువులకోసం తన తుపాకిని పేల్చి వనసీమలలో భయంకర వాతావరణాన్ని సృష్టించడం, జంతువులు మనుష్యుల స్నేహం కోరుకాయి.

(కాని మనుష్యులు స్వార్థంతోసంబంధమే వాటిపోరకారు.) అయినా మనుష్యులు వాటిప్రాణాల్ని నిలువునా తీసెయ్యడం, జంతువులు "జీవిత సంగ్రహణ"లో నిలుదొక్కుకోడం.... ఇవన్నీ అలా అలా కళ్ళముందు లేళ్ళ జీవితాలపై కథలల్లి, హాటి మనస్తత్వాన్ని లోతుగా చూపి "వనసీమలలోని మరో ప్రపంచంలోకి ఈనవల మనల్ని నడుపించుకు తీసుకెడుతుంది

అందమైన "జెంచీ" పుట్టుకతో మొదలై అమ్మచెనుకన ఆడపులిగా లిచి, "ఫలిచా"ను ప్రేమించి, దాపును తప్పించుకొని చివరకి తోడిపిల్లల్ని కని గర్భిణి అైన "జెంచీ"వయస్సుతోపాటు పాఠకుడు కూడా పెరుగుతాడు.

ఎంతో ఔత్సుక్యాన్ని రేకెత్తిస్తూవుండే ఈనవలను పెద్దవాళ్ళు-ప్రతాంచించి పిల్లలు తప్పకుండా చదవాలని ఇంకా చెప్పనక్కర్లేదు

అమెరికాలో వియత్నాం యుద్ధ అనుకూల ప్రతి కూల ప్రదర్శనలు

వాషింగ్టన్. మార్చి 27

అమెరికా అధ్యక్షుని భవనము వైట్ హౌస్ ఎదుట నున్న 200 మంది వియత్నాములో అమెరికాయుద్ధాన్ని నిరసిస్తూ విన్యాసాలు జరిపారు. బాంబింగ్ ఆపండి. అమెరికన్ సైనికులని పిలిపించుకొండి, యుద్ధము కాదు ప్రేమించండి అనే నినాదాల అట్టలను వీరు ప్రదర్శించారు.

భవనానికి మరో పక్క ఈ ప్రదర్శకులకు వ్యతిరేకముగా యుద్ధానుకూలంగా నినాదాలుచేస్తూ స్వాస్తికా బ్యానర్‌తో అమెరికన్ నాజీపార్టీ వారుకూడా ప్రదర్శనము జరిపారు.

ఈరెండు వర్గాలను పోలీసులు కట్టుదిట్టముగా కాపలాకావినా నాజీ పార్టీకి చెందిన వ్యక్తి యుద్ధప్రతికూల వర్గాలవద్దనుండి వియత్‌కాంగ్ పతాకాన్ని లాక్కొని కాల్చేశాడు.

వియత్నాములో యుద్ధాన్ని నిలిపివేయాలనే ఉద్యమాన్ని నడుపుతున్న అమెరికన్ జాతీయ సమన్వయ సంఘం ఈవారాంతములో యుద్ధ ప్రతికూల ప్రదర్శనాలను ఏర్పాటు చేసింది.

విశ్వవిద్యాలయాల సవరణ చట్టానికి సవరణ బిల్లు

శాసన మండలిలో ప్రతిపాదన

హైదరాబాదు, మార్చి 27

ఆంధ్రప్రదేశ్ విశ్వవిద్యాలయాల సవరణ చట్టములో తీవ్రవిమర్శలకు గురయిన భాగాలను సవరిస్తూ ప్రభుత్వము నిన్న శాసనమండలిలో సవరణ బిల్లును ప్రతిపాదించింది

విద్యా విధానాల విషయంలో విశ్వవిద్యాలయాలకు సూచనలు చేయగల అధికారాన్ని ప్రభుత్వానికి ఇస్తున్న భాగాలను తొలగించారు ఈ భాగము విశ్వవిద్యాలయాల స్వయంప్రతిపత్తిని హరిస్తున్నాయని అంతర్విశ్వవిద్యాలయాల సంఘం, కేంద్ర ప్రభుత్వవిద్యామంత్రిత్వశాఖ, యూనివర్సిటీ గ్రాంట్స్ కమిషన్, ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయ ఉపాధ్యాయుల సంఘం తీవ్రంగా విమర్శించాయి.

విశ్వవిద్యాలయ ఉపాధ్యక్షుని నియామకంలో గవర్నరుకున్న హక్కును తొలగించే క్లాజు మాత్రము యథాతథంగానే ఉంచారు. ఈక్లాజుపట్ల కూడా పై సంస్థల వారు తీవ్రముగా వ్యతిరేకించారు.

అనంధ్ర కళాశాలలో పనిచేస్తున్న ఉపాధ్యాయుల సర్వీసు పరిస్థితిని నియమితపరచే అధికారమిచ్చే క్లాజులను చట్టం నుండి తొలగించారు.

విద్యా విషయాలలో విశ్వవిద్యాలయాలకు సూచనలిచ్చే అధికారాన్ని ప్రభుత్వం వదలుకోవటాన్ని కొందరు సభ్యులు ఆమోదించారు మరికొందరు వ్యతిరేకించారు అనంధ్ర కళాశాలలో పనిచేస్తున్న ఉపాధ్యాయుల సర్వీసు నియమిత పరచే అధికారం ప్రభుత్వం వదలుకోవటాన్ని ప్రతిపక్షాలు తీవ్రంగా వ్యతిరేకించారు. అన్ని కళాశాలల్లోనూ ఒకే విధమైన సర్వీసు నిబంధనలు పాటించేట్లు చూచుటకు ప్రభుత్వానికి అధికారము ఉండాలని సభ్యులు సూచించారు.

....

చైనాలో "వ్యక్తి ఆరాధన"

కొత్తవారిని ఎన్నుకోటంలో అంతరార్థం

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

చైనా నాయకులు వ్యక్తి ఆరాధనకుగాను కొత్త పేర్లను పైకిలాగారు, ఛియావో యూ లూ అనే వ్యక్తికిని వీరు కొత్తగా జాతీయ వీరుడన్నారు.

ఇందులో ఆతర్యంఉంది ఇంతకు ముందు వీరులుగా పరిగనించబడినవారు కార్మిక కుటుంబాలకుచెందినవారు కావడమేకాకుండా, ప్రజలకూ ప్రజా విముక్తి సైన్యానికి ఆదర్శప్రాయులని అనుకోటమువరిగింది. పార్టీలో ఉన్నత పదవులలో వున్నవారికి ఆదర్శప్రాయునిగా ఛియావో యూ-లూను నిర్ణయించారు.

ఛియావో యూ-లూను, మరణించిన రెండేళ్ళకు ఆదర్శప్రాయునిగా సృష్టించడం జరిగింది.

ప్రముఖాధికారులు, ఇబ్బందులు చూచి భయపడరాదనీ, క్లిష్టమైన విధులు నిర్వహించడంలో పూర్తి బాధ్యత తీసుకునే ధైర్యం వారికుండాలనీ నవచైనా వార్తా సంస్థ సమకూర్చిన ఛియావో జీవితకథను బట్టి తెలుస్తుంది. ఇతరులకన్నతాము "గొప్ప వారమన్న" భావం పార్టీ కార్యకర్తలకుండరాదని కూడా అతని జీవితగాథ తెలుపుతుంది.

ఛియావో జీవితంనుండి గుణపాఠాలు నేర్చుకోవాలని ఉన్నత స్థాయి పార్టీ సంఘాలు, ప్రభుత్వ కార్యాలయాలలోని ఆయా విభాగాలు, సైనిక ప్రధాన కార్యాలయము అధికారులందరికీ ఆదేశాలు పంపాయి. పార్టీ నాయకత్వం యెడల పరిపూర్ణ శ్రద్ధాభక్తులు పెంపొందించవలయడమే, ఇందులో ఉద్దేశ్యం.

ఛియావోను ఆదర్శప్రాయునిగా ఎన్నుకోవడం హఠాత్తుగాజరగలేదు చైనా ప్రభుత్వ నిర్వహణ యంత్రాంగం జాప్యం సమస్యయెంతో తీవ్రం కావడంతో ఆ సమస్య ఏవిధంగా పరిష్కరించేందుకు పెకింగు పాలకులు పెద్ద పెట్టున ఒక ఉద్యమాన్ని ప్రారంభించవలసివచ్చింది. యీ ప్రచారము ఉద్యమము ప్రారంభించడముతో పెకింగు తనలోని లోటుపాటులను బహిరంగపరచుకుందని, చైనా వ్యవహార నిపుణులు భావిస్తున్నారు.

'గాంధి సిద్ధాంతాలను క్షుణ్ణంగా చదివి అర్థం చేసుకోండి'

కార్యకర్తలకు వినోబా విజ్ఞప్తి

హైదరాబాద్, మార్చి 27

జంషెడ్‌పూరులో వినోబా భావే రంపద్ద జరిగిన సర్వోదయ కార్యకర్తల సమావేశంలో మాట్లాడుతూ వినోబా క్రింది విజ్ఞప్తి కావించారు.

"గ్రామదానోద్యమం అనుకున్నంత శీఘ్రంగా జరుగక పోవుటకు మన కార్యకర్తల అధ్యయనలోపం కూడా ఒక ముఖ్య కారణం" గ్రామదానోద్యమాన్ని గురించి మన కార్యకర్తలు క్షుణ్ణంగా తెలుసుకొనుటకు ప్రయత్నించడం లేదు.

మన సర్వోదయ సాహిత్యప్రచారకులు ముందు సర్వోదయ గ్రంథాలను చదవడం అవసరం. పోటులు వాళ్ళను చూడండి. రకరకాల తినుబండారాలు తయారుచేసి వచ్చిన వారికి డబ్బులు తీసుకొని అందజేస్తూ ఉంటారు. వారు మాత్రం ఆ పదార్థాల్ని తినరు. శమకోసం విడిగా వంట తయారు చేయించుకుంటారు. అదే విధంగా మనసాహిత్య ప్రచారకులు కూడా ఇతరులకు సాహిత్యం అందజేస్తామే కాని మేము మాత్రం ఆసాహిత్యాన్ని చదవడం అనే స్థితికి రాకూడదు. ఇతరులకు గ్రంథాలను అందజేసేముందు మీరు కూడా అందుకోండి, తీర్థం చేసుకోండి. ఆ తర్వాతనే ఆయా గ్రంథ విశేషాలను ప్రజలకు తెలియజేయండి. అంతేకాని ఇదిగో ఇది వినోబా గ్రంథం, ఇది కాపూజీ గ్రంథం, ఇది తులసీకృతి అంటూ అమ్మకం చేయక ఆయా గ్రంథాలలోని విశేషాలను తెలియజెప్పి మరీఅమ్మకం సాగించండి. లేకపోతే మీరు కూడ పోటులు వాళ్ళస్థాయికి దిగుతారు.

హిందూ ముస్లిం ఐక్యతకోసం నేను రూపొందించిన ఖురాన్ అను గ్రంథము రచించాను, చాలామంది పండితులంతా కలసి సంవత్సరాల కొలది కృషిచేస్తేగాని వెలువడని లేని గ్రంథం మీఒక్క చేతిమీదుగా లభించింది. హిందూ ముస్లిం ఐక్యతకు ఇదిమంచి పుస్తకం అని మౌలానా మదీనాతో అన్నారు. మనదేశంలో గాంధీ కార్యక్రమములో "ఓ లేక 80 వేలమంది దాకా కార్యకర్తలు నిమగ్నులై పనిచేస్తున్నా - వారిలోఎంతమంది పై గ్రంథాన్ని చదివారో తెలియదు. ఈవిధంగా సిద్ధాంతాలను అవగాహనచేసుకొనే విషయంలో కాస్తాసంరంభిస్తూఉంటే ఏవేవి ఆయ ప్రదంగా కనసాగదు అందువల్ల గాంధీ కార్యక్రమంలో పాల్గొనే కార్యకర్తలు ముందుగా గాంధీ సిద్ధాంతాలను క్షుణ్ణముగా చదివి అర్థంచేసుకొనేలా చేయడం మన కర్తవ్యం. సిద్ధాంత సంబంధమయిన పరిపుష్టి అత్యవసరం. అందుకు అంతా ప్రయత్నించండి". --

ముషీరాబాదు గంగపుత్రి సంఘం ఎన్నికలు

హైదరాబాదు, మార్చి 27

నగర గంగపుత్ర సంఘం అధ్యక్షులగు శ్రీ జి. యస్. లక్ష్మణ్ అధ్యక్షతలో ముషీరాబాదు గంగపుత్ర సంఘం వార్షిక ఎన్నికలు జరిగినవి: ఈ ఎన్నికలలో అధ్యక్షులుగా శ్రీ పి. స్వామి ఎం.సి, ఉపాధ్యక్షులుగా శ్రీ జి బాబురావు, కోశాధికారిగా శ్రీ సి. దానయ్య, ప్రధాన కార్యదర్శిగా శ్రీ జి. యాదగిరి, సహాయ కార్యదర్శిగా శ్రీ టి. అదియ్యమరియు ప్రచారకార్యదర్శులుగా శ్రీ టి. వెంటయ్య, శ్రీ జి. అంజయ్య ఏకగ్రీవంగా ఎన్నికైనారు. ఈసంఘ అనుబంధసంస్థయగు గంగపుత్ర ధన సహకార సంఘమునకు అధ్యక్షులుగా ఎన్నికైన శ్రీ స్వామి గారి ప్రతినిధివర్గంలోనే ఉపాధ్యక్షులుగా శ్రీ జి. యం. సత్యనారాయణ, ఉపకోశాధిపతిగా శ్రీ ఎం. సత్యనారాయణ, సహాయ కార్యదర్శిగా శ్రీ పి. సత్తయ్య మరియు ప్రచార కార్యదర్శులుగా శ్రీ జి. ఎల్లయ్య, శ్రీ కె. మైసయ్య ఏకగ్రీవంగా గంగపుత్ర ధన సహకార సంఘములకు ఎన్నికైనారు,

పబ్లిక్ సర్వీస్ కమీషన్‌లో హరిజన్ సభ్యుడు

ఢిల్లీ, మార్చి 27 (యు. పి. యస్.)

హరిజనాభివృద్ధి ప్రణాళికను దృష్టిలో పెట్టుకొని, ప్రభుత్వ ఉద్యోగాలలో హరిజనులకు న్యాయము చేకూర్చుటానికిగాను పబ్లిక్ సర్వీస్ కమీషన్‌లో హరిజన సభ్యులొకరిని నియమించటానికి ఉత్తర ప్రదేశ్ ప్రభుత్వం నిశ్చయించింది.

12వ సంయుక్త వారం

సంగీతం ఎస్. రాజేశ్వరరావు

రా॥ ఎన్. టి. రామారావు, భానుమతి, గుమ్మడి, అంజలీదేవి, జమున, శాంతారావు, హరనాథ్, కాసంబ్రి, బాలయ్య, ఎల్. విజయ, లక్ష్మి, సత్యనారాయణ రెడ్డి, ముక్కామల.

స్వాతి అ. ఇ.
హైదరాబాద్ నిజాం దరాబాద్
రోజూ 3 ఆటలు. 2-15, 6-00, 9-30

13వ సంయుక్త వారం

రీడల్ - హైదరాబాద్
ఆటలు: 6-00, 9-30

రాహుల్ - ముషీరాబాద్
ఆటలు: 5-45, 9-30
ఎస్. ఎస్. ఎ. పి. రిలీజ్

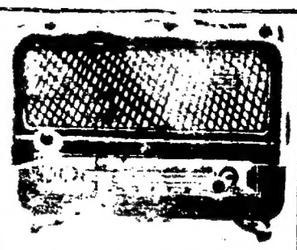
7వ సంయుక్త వారం

ప్రతిభాసంపదకర మైన సంగీతంగలచిత్రం

దర్శకుడు:
ఏ రాత్ ఫిర్ న ఆయేగి
(వయోజనులకు మాత్రమే)
రా॥ సుజీతరాజ్, పద్మినీకొల్హాపురి, శశికపూర్, ముంతాజ్, సుధుమతి, హెలెన్.
దర్శకత్వం: బిమల్ సంగీతం: ఒ.పి. నయ్యర్

జమ్‌బుడ్ మహల్
(వర్ణరంగుమద్దు) హైదరాబాద్
ఆటలు: 3-30, 6-30, 9-30
మరియు
మోహన్ నిజామాబాద్ మార్కండేయ వరంగల్
మెజిస్టిక్ - జాల్నా
తదుపరి మార్పు:
హనుమాన్ - రాజమండ్రి
-జగత్ పిక్చర్స్ రిలీజ్

నేటి రాత్రి నేటి రాత్రి
చాముండి పిక్చర్స్ సమర్పించు:
భక్త కనకదాసు
శ్రీ వెంకటేశ్వర మాహాత్మ్యం
(తెలుగు)
భారతాభ్యుదయ మహిమతో పొందిన చిత్రం.
రా॥ కృష్ణకుమారి, రాజకుమార్, ఉదయకుమార్, రీటా.
నిర్మాత: డి. సదానందం దర్శకత్వం: వై. ఆర్. స్వామి సంగీతం: యం. రంగారావు
కమల్ - హైదరాబాద్ **మినర్వా** - సికింద్రాబాద్
రోజూ 3 ఆటలు: 2-30, 6-30, 9-30
-శ్రీ శ్రీనివాస ఫిలిమ్ రిలీజ్



హైదరాబాద్-ఎ

మంగళవారం మార్చి 29

405.4 మీ (740 కిలోసై)

ఉ॥ 6-30 సందేశాతరం, వార్తల సమీక్ష, 6-40 అం॥వా. 6-45 భక్తిరంజని, (విజయవాడ నుండి రిలే) 6-55 మా కిష్టమైన పాట, 7-00 తె॥వా. 7-15 ప్రాంతీయ (విజయవాడ నుండి రిలే) 7-30 గానసుధ 7-45 ఎస్. ఎ. మహబూబ్ కలర్: ఖయాల్, 8-00 అం॥వా. 8-15 సంకీర్తనము 8-20 విజయవాడ వలె, 9-00 బాలావరణ మాధవ, ప్రసార సమాప్తి

మ॥ 12-30 కార్మికుల కార్యక్రమము. 1-00 వనితావాణి (విజయవాడ నుండి రిలే), 1-30 అం॥వా. 1-40 హిం॥వా. 1-50 తె॥వా. 2-00 బాలావరణ సూచన. 2-01 సగం సంగీత, 2-10 ఉ॥వా. 2-20 అమీర్ ఖాన్, 3-30 ప్రసార సమాప్తి.

సా॥ 5.30 స్థానిక ప్రకటనలు, 5-35 విజయవాడ వలె, 6-00 అం॥వా. 6-05 ప్రాంతీయ వార్తలు (ఉర్దూ) 6-15 ప్రాంతీయ వార్తలు. 6-25 వస్తుశాంతం, 6-30 గ్రామస్థుల రేడియోగోష్ఠి, 7-00 తె॥వా. 7-15 దీక్ష, (విజయవాడ నుండి రిలే), 7-35 ముఖ్య ప్రకటనలు, 7-30 రేడియో వార్తావాహిని. 7-45 పరకట్నాలు సంగీతం, 7-55 విరామ సంగీతము. 8-00 మీరుకోరిన పాటలు, 8-30 ఢిల్లీ నుండి రిలే, 8-40 ఎస్ ఎ. కుమార్ కలర్: ఖయాల్, 8-50 పార్లమెంటులో, 8-55 వస్తుశాంతం. 9-00 అం॥వా. 9-15 ఉ॥వా. 9-30 రేడియో నాటక సప్తాహము (విజయవాడ నుండి రిలే), 10-30 అం॥వా. 10-35 బాలావరణ మాధవ, చేటి భాగవత, అవగుణము, ప్రసార సమాప్తి.

హైదరాబాద్-బి

89.42 మీ (3355 కిలోసై)

(హైదరాబాద్ ప్రతము)

ఉ॥ 6-30 హైదరాబాద్ ఎ వలె. 7-45 ప్రసారసమాప్తి.

49.02 మీ (6120 కిలోసై)

8-00 హైదరాబాద్ ఎ వలె, 9-00 బాలావరణ మాధవ ప్రసార సమాప్తి.

42.02 మీ (7140 కిలోసై)

హైదరాబాదు మాతము)

మ॥ 12-30 హైదరాబాదు ఎ వలె, 2-00 వాద్య సంగీతం, 2-30 ప్రసార సమాప్తి

60 . మీ (4990 కిలోసై)

సా॥ 5-) హైదరాబాద్ ఎ వలె, 00 తె॥వా 7-15 హైదరాబాదు ఎ వలె, 8-30 గానసుధ, 8-50 హైదరాబాదు ఎ వలె, 9-15 ఫోనీ, 9-30 హైదరాబాదు ఎ వలె, 10-35 బాలావరణ మాధవ. చేటి భాగవత, అవగుణము, ప్రసార సమాప్తి.

జయవాడ

857.1 మీ (840 కిలోసై)

ఉ॥ 6-30 సందేశాతరం, శుభోదయము ప్రసార విశేషాలు, 6-40 అం॥వా, 6-45 భక్తిరంజని 6-55 మా కిష్టమైనపాట, 7-00 తె॥వా. 7-15 ప్రాంతీయ. 7-30 సంగీత శిక్షణ, 7-45 ప్రసారసమాప్తి.

అంజలి

జనరల్ బజార్, సికింద్రాబాద్
ఫోన్: 74815
ప్రతిరోజు ఉ॥ 10-30 గం॥
"వాల్మీకి"
రా॥ ఎన్. టి. రామారావు, రాజనులోచన.
రేట్లు: 50 పై. రు. 1/-, రు. 1-40 మరియు 1-80.

సిద్ధిపేట లలిత కళాసమితి నిర్వహించిన చిత్రకళా ప్రదర్శనం: ఎడమనుంచి కుడికి:- శ్రీ కె. సర్వారెడ్డి, శ్రీ భుజంగరావు (ఆర్. డి. వో) శ్రీ యస్. యస్. జయరావు (జిల్లా కలెక్టర్), శ్రీ కె. రాజయ్య (సముఖచిత్రకారులు) ప్రధానఅతిథులు శ్రీ ఎల్. యస్. గుప్త, శ్రీ పంతోజ్ వారాయణ.

సిద్ధిపేటలో యువచిత్రకారుల కళా ప్రదర్శనం

రాష్ట్రప్రజాకళాకారుల కార్యదర్శి శ్రీ యల్. యస్. గుప్త ప్రారంభోత్సవం

(గోలకొండపత్రిక విలేకరి)

సిద్ధిపేట, మార్చి 27

సిద్ధిపేట లలితకళాసమితిలో ఆంధ్రప్రదేశ్ కాలేజి, మరియు యువచిత్రకారుల మూడవ చిత్రకళాప్రదర్శనం ఏర్పాటుచేయబడినది. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వప్రజాకళా కార్యదర్శి శ్రీ యల్. యస్. గుప్తగారు దీపం వెలిగించి ప్రదర్శనమును ప్రారంభించారు. లలిత కళాసమితి అధ్యక్షులు శ్రీ కె. రాజయ్యగారు సమితిసభ్యులను పరిచయము కావించారు, ప్రదర్శనోపన్యాసము గావించారు. శ్రీ వి. రామచంద్రరావుగారు ప్రధానఅతిథులకు పూలమాలలు సమర్పించారు, అనంతరము శ్రీ యల్. యస్. గుప్తగారు ప్రదర్శనమును ప్రారంభించారు.

లలితకళాసమితి అధ్యక్షులు శ్రీ కె. రాజయ్యగారు ముఖ్యఅతిథులకు స్వాగతము పలుకుతూ నేడు ఆధునిక చిత్రకళా ప్రత్యేకస్థానమును వహించిందని వివిధరీతులలో వికసించుచున్న కళలో కాలఅనుగుణమైన యువచిత్రకారులకు తగిన ప్రోత్సాహము కలుగజేసి తద్వారా కళా నైపుణ్యమును పెంపొందించుటకు సమితిముఖ్యోద్దేశ్యమని అన్నారు. ఆ ప్రయత్నములో ఆంధ్రప్రదేశ్ లలితకళా అకాడెమి చేయుచున్న సహాయ సహకారములకు ధన్యవాదములు తెలుపుచు ఇకముందుకూడ ఇటువంటి సహాయము చేయవలసిన అవసరం మెండుగా కలదని శ్రీ కె. రాజయ్యగారు తెలిపారు.

సమితిసభ్యులు సభాధ్యక్షులు శ్రీ యస్. యస్. జయరావుగారు తమ అధ్యక్షోపన్యాసం రాష్ట్రము మొత్తములో సిద్ధిపేటలోనే విశేషముగా అర్థవ్యయాలు కలిగించగలమని నమ్మి చేపట్టారు. తదుపరి పురస్కారాల సంఘపాధ్యక్షులు శ్రీ కె. అజయ్ గుప్త, రాజయ్యగారి చిత్రసంచయ ప్రచురణకు మరియు అర్థవ్యయాలకు నిర్వాణమునకు సహాయ సహకారముల నిచ్చెదమని హామీ ఇచ్చారు.

ఈ సందర్భములో శ్రీ యస్. జయవ్వారి పక్షపాతాభిప్రాయములేని పలికిన అనంతరవరదారు, శ్రీ కె. సర్వారెడ్డిగారు వందన సమర్పణచేశారు.

....

బీడీ పనివారిలో టి. బి.

వాగపూర్, మార్చి 27 (యు. పి. యస్.)

మహారాష్ట్ర విదర్భ ప్రాంతంలోని భండారా జిల్లా బీడీపనివారిలో ప్రతిఎనిమిది మందిలో ఒకరు టి. బి. వ్యాధితో బాధపడుతున్నట్లు ఇటీవల జరిపిన పరిశీలనలు వెల్లడించాయి.

గోండియాలోని టి. బి. హాస్పటల్ సహకారంతో, వాగపూర్‌లోని టి. బి. నిరోధ శిక్షణ శిక్షణాలయం భండారా జిల్లాలో మరియేదర్ రేడియో గ్రాఫిక్ సర్వేజరిపి, 8000 మంది బీడీ పనివారిని పరీక్షించి పైవిషయం తేల్చారు- ఇందు నిమిత్తం భారత ప్రభుత్వం ఆర్థికం వారికి పోర్టు మొబైల్ ఎక్స్‌రే యూనిట్‌ను అందజేసింది.

గుజరాత్‌లో స్కూటర్ల ఉత్పత్తి

అహ్మదాబాదు, మార్చి 27 (యు. పి. యస్.)

రాజకోట్‌లోని ఇండో ఆఫ్రికా ఆటో ఇండస్ట్రీస్ వారు స్కూటర్లను నిర్మించేందుకు కావలసిన అమోదాన్ని భారత ప్రభుత్వంనుంచి పొందారని రివాడిగా తెలుస్తున్నది.

కేవలం దేశవాళీ విడిభాగాలనే ఉపయోగించి ప్రతి ఏడాదికి 30వేల స్కూటర్లను నిర్మించగలరని ఈకర్మాగారంవుంచి ఇయటికివచ్చే స్కూటర్ ఖరీదు 1600 రూపాయలకు మించదని తెలుస్తున్నది

భారతజాతి పురోభివృద్ధికి ఆంగ్లభాషా బోధన అనివార్యం

ఆంగ్లభాషా బోధన కేంద్ర సంస్థ నూతన భవనాలకు ప్రారంభోత్సవం చేస్తూ ఉపరాష్ట్రపతి వివరణ

హైదరాబాదు మార్చి 27

నూరేళ్లలో ఆంగ్లభాషా బోధన గురించి, మన జాతీయ జీవితంలోనూ, మనవిద్యా కార్యక్రమాల్లోనూ ఆంగ్ల భాషయొక్క స్థానం గురించి, పాఠశాస్త్రం పద్ధతిప్రకారం నుంచి జీవనరోపవాదాలు చెలరేగినా కానీ, తర్జనభర్జనలు సర్వసాధారణముగా ఉద్భవించి దారితీయడం తత్ఫలితముగా సరళమైన అభిప్రాయానికి రాకపోవడము సహజమనీ, ఆంగ్లభాషను బోధనా భాషగా పాడుచేయడం, అతివిలువైన ఆధునిక యూరపియన్ భాషగా భారతీయ విద్యార్థులు దానిని నేర్చుకోవలసిన అవసరాన్ని, విడివిడిగా పరిశీలించగల దృక్పథాన్ని అలవరచుకోకపోతే ఈ సమస్య మరింత జటిలంగా తయారు కాగలదని రాష్ట్రపతి డా॥ జాకీర్ హుసేన్, నేడిక్కడ ఆంగ్లభాషా బోధనా కేంద్ర సంస్థ నూతన భవనాలకు ప్రారంభోత్సవ చేస్తూ ఉద్ఘాటించారు.

ఆంగ్లభాషపట్ల మనదేశములో గల అభిప్రాయాలను గురించి, ప్రస్తావిస్తూ దేశములో ఆంగ్లభాషా బోధన గురించి, మన జాతీయ జీవితంలో, మన విద్యాకార్యక్రమాలలో ఆంగ్ల భాష యొక్క స్థానాన్నిగురించి దేశానికి స్వాతంత్ర్యం వచ్చినతర్వాత తీవ్రమైన వాదోపవాదాలు చెలరేగాయనీ, వాదోపవాదాలు సర్వసాధారణముగా ఉద్రేకానికి రారితిస్తాయనీ: ఉద్రేకమునకు లోనయినప్పుడు విషయాన్ని గురించి సవ్యమైన అభిప్రాయం ఏర్పరచుకోలేరనీ ఉపరాష్ట్రపతి స్పష్టీకరించారు.

ఉపరాష్ట్రపతి తమ ప్రసంగములో ఇంకా యిలా అన్నారు:-

"ఆంగ్లభాష మన విదేశపరిపాలకుల భాష కావడం వారే ఆ భాషను మనదేశంలో ప్రవేశపెట్టి, మన విద్యావ్యవస్థలోనూ, జాతీయవ్యవస్థలోనూ, ఆభాషకు అత్యున్నత స్థానాన్ని కల్పించడం ఫలితముగా మనకు స్వాతంత్ర్యం వచ్చిన తర్వాత, ఏభాషనట్టి అయిష్టత, విద్వేషాలు మనలో సహజంగా కలిగాయి. దేశ అధికార భాషగా, ఆంగ్లభాషను తొలగించాలనీ, వివిధ విద్యాదశలలో బోధనా భాషగా కూడా ఆంగ్లాన్ని తొలగించాలనిదేశంలో ఉద్యమాలు జరుగుతే రాయి అంతటిలో ఆగలేదు. నిత్యవాడుకలో కూడ ఆంగ్లభాషను వర్జించాలని మనలో దేశంలో కొందరు వాదించారు. స్వేచ్ఛాజీవులు పైకం ఆంగ్లభాషను సరిపోరాదు, స్వేచ్ఛాజీవులుపైకం ఆదేశ భాషేసరిపోతుందని విదేశంలో ఎందరు, చర్చలద్వారా, వత్తిడివల్లో దండద్వారా కర్మకాండద్వారా, విరక్తదాన్యాలతో వ్యాపారమిక వ్యవస్థయొక్క పునాదులను నిర్మించాలి మనదేశంలోగల వివిధ భాషా సమస్యల విషయంలో సరయిన నిర్ణయాలు చేయడానికి పైలక్షణాలనీ మనలో అవసరం. మన జాతీయ జీవితంలో ఆంగ్లభాషయొక్క స్థానానికి సంబంధించిన సమస్యకూడా యీ సమస్యలలో ఒకటి."

నేటి పరిస్థితిని వివరిస్తూ, అంతర్జాతీయ వ్యవహారాలకు హిందీతోపాటు ఆంగ్లభాషకూడా వాడుక చేస్తున్నారనీ, దాదాపుగా అన్ని విశ్వవిద్యాలయాల్లోనూ బోధనా భాషగా ఆంగ్లాన్నే యిప్పటికీ వుపయోగిస్తున్నారనీ పాఠశాలల్లోనూ, ప్రాథమిక పాఠశాలల్లోని పలు తరగతులలోనూ ఆంగ్లాన్ని బోధిస్తున్నారనీ ఉపరాష్ట్రపతి పేర్కొన్నారు. అయితే, అధికార భాషగా దానిని తొలగించాలన్న వాంఛ బలముగావున్నదనీ, పాఠశాలలో ఆంగ్ల భాషాబోధనకు తోడయిందని కాలాన్ని క్రమంగా తగ్గిస్తున్నారనీ డా॥ జాకీర్ హుసేన్ చెప్పారు.

ఇంగ్లీషు చదువుకుంటున్న వారి ఆంగ్లభాషా ప్రమాణాలు దిగజారిపోతున్నాయనీ, వ్యాకరణదోషాలులేకుండా, ఒకటి రెండు ఇంగ్లీషు వాక్యాలు కూడా వ్రాయలేనటువంటి పదవతరగతి విద్యార్థులకు విశ్వవిద్యాలయ అధ్యాపకులు ఇంగ్లీషులో పాఠాలు చెప్పవల్సిన పరిస్థితి ఏర్పడిందనీ, విద్యార్థులు విద్యాప్రమాణాలు యింత గా పతనమౌతున్నందుకు అధ్యాపకులు ఆందోళన చెందుతున్నారనీ ఆ క్షుణ చెప్పారు.

ఇంగ్లీషు భాషకు బోధనా భాషగా గల ప్రతిపత్తి విద్యావంతులయిన భారతీయులు నేర్చుకోవల్సినవిలువైన ఆధునిక యూరపియన్ భాషగా అంగ్లాన్నే యిప్పటికీ వుపయోగిస్తున్నారనీ, పాఠశాలల్లోనూ, ప్రాథమిక పాఠశాలల్లోని పలు తరగతులలోనూ ఆంగ్లాన్ని బోధిస్తున్నారనీ ఉపరాష్ట్రపతి పేర్కొన్నారు. అయితే, అధికార భాషగా దానిని తొలగించాలన్న వాంఛ బలముగావున్నదనీ, పాఠశాలలో ఆంగ్ల భాషాబోధనకు తోడయిందని కాలాన్ని క్రమంగా తగ్గిస్తున్నారనీ డా॥ జాకీర్ హుసేన్ చెప్పారు.

ఇంగ్లీషు చదువుకుంటున్న వారి ఆంగ్లభాషా ప్రమాణాలు దిగజారిపోతున్నాయనీ, వ్యాకరణదోషాలులేకుండా, ఒకటి రెండు ఇంగ్లీషు వాక్యాలు కూడా వ్రాయలేనటువంటి పదవతరగతి విద్యార్థులకు విశ్వవిద్యాలయ అధ్యాపకులు ఇంగ్లీషులో పాఠాలు చెప్పవల్సిన పరిస్థితి ఏర్పడిందనీ, విద్యార్థుల విద్యాప్రమాణాలు యింత గా పతనమౌతున్నందుకు అధ్యాపకులు ఆందోళన చెందుతున్నారనీ ఆ క్షుణ చెప్పారు.

ఇంగ్లీషు భాషకు బోధనా భాషగా గల ప్రతిపత్తి విద్యావంతులయిన భారతీయులు నేర్చుకోవల్సినవిలువైన ఆధునిక యూరపియన్ భాషగా అంగ్లాన్నే యిప్పటికీ వుపయోగిస్తున్నారనీ పేర్కొన్నారు. అయితే, అధికార భాషగా దానిని తొలగించాలన్న వాంఛ బలముగావున్నదనీ, పాఠశాలలో ఆంగ్ల భాషాబోధనకు తోడయిందని కాలాన్ని క్రమంగా తగ్గిస్తున్నారనీ డా॥ జాకీర్ హుసేన్ చెప్పారు.

ఆయన తన ప్రసంగములో ఇంకా ఇలా అన్నారు

భారతదేశ ప్రజలు ప్రపంచములోని ఇతర ప్రాంతాల ప్రజలకు సన్నిహితులు కావడానికి మరోశవంకాశ్రమ, వైజ్ఞానిక రంగాలలో ప్రజల కృషికి మరింత దోహదము కల్పించడానికి, ప్రజలు జాతీయ దృక్పథము అలవరచుకొని మరింత సామరస్య పూర్వకమైన వాతావరణములో సుఖజీవనము చేయడానికి ఇది ఉత్తమ సాధనముగా ఉపయుక్తము అవుతుంది.

భారతజాతి పురోభివృద్ధికి, ఆంగ్లభాషా బోధన అనివార్యముగా కొనసాగాలన్న నిర్ణయానికి వచ్చాక పరిస్థితులలో ఈమధ్యకాలం భాషా బోధన జరగాలో పరిశీలించవలసి ఉంటుంది. ఇది వాస్తవానికి ఒక పెద్దసమస్యే, అత్యంత శక్తి సామర్థ్యాలతో ఈ సమస్యను పరిష్కరించడానికి ఈసంస్థ పూనుకోవడము ముదావహము ఈసంస్థ పాలకమండలి అధ్యక్షులు డా॥ కస్తూర్, ఈ సంస్థ డైరెక్టరు ప్రొఫెసర్ గోకార్ ఇక్కడ కృషి ఎలా జరుగుతున్నదీ స్థూలముగా నాకు తెలియచేశారు. ఇంగ్లీషు బోధనలో జరిగే కొత్త పద్ధతులు తెలియచేస్తూ దాదాపు వెయ్యిమంది ఉపాధ్యాయులకి శిక్షణ శిక్షణ ఇవ్వడం ప్రశంసనీయమైన విషయము. ఈసంస్థకాలూకు ప్రత్యేకవాతావరణం ఏర్పరచడం, ఆధునిక భారతీయ భాషలతో పోల్చి పరిశీలన అవసరాలు ఇటువంటి పరిశీలనాత్మక కృషి ఆయా భాషా ప్రాంతాలలో విద్యార్థుల అవసరాలకు అనుగుణముగా ఇంగ్లీషులో పాఠ్య గ్రంథాలు వాని ప్రచురించడానికి ఉపయుక్తం అవుతుంది. ఈసంస్థ కాలూకు ప్రచురణ విభాగం ఆయావిషయాలను దృష్టిలో ఉంచుకొని దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలో పాఠశాల విద్యార్థుల ఉపయోగార్థం ఇంగ్లీషులో పాఠ్య గ్రంథాలు ప్రచురించడానికి పూనుకోవాలి.

పాఠశాలలు, కళాశాలలోనూ ఇంగ్లీషు భాషా బోధనా పద్ధతులలో మార్పు తీసుకురావాలనీ, పాఠ్యక్రమాన్ని, పరీక్ష విధానాన్ని సవరించాలనీ, ఇది చాలా అవసరమనీ ఈ సంస్థ డైరెక్టర్ తమ నివేదికలో తెలియచేశారు. వాస్తవం, ఈ పని ఎప్పుడో జరగవలసింది ముఖ్యంగా మన విశ్వవిద్యాలయాలలో ఈ విధముగా మార్పులు ఏనాడో రావలసింది. విశ్వవిద్యాలయాల కాలూకు ఇంగ్లీషు భాషాధ్యయన వ్యవహారాల మందలు మన జాతీయ జీవన విద్యారంగాలలో అవసరాలను గుర్తించకుండా ఎప్పటిదో పాతకాలపు ఇంగ్లీషుపుస్తకాలు పాఠ్య గ్రంథాలుగా నిర్ణయించడం జరుగుతున్నది. పాఠ్యగ్రంథాలు చేటికాలపు విద్యార్థుల అవసరాలకూ, వారి విద్యా ప్రమాణాలకూ, అనుగుణముగా ఉండాలి. పి. యు. సి. తరగతులలోనూ, నిర్బంధంగా అందరికీ ఇంగ్లీషు బోధించే తరగతులలోనూ ఉపాధ్యాయుల ఉపన్యాసాలకు తక్కువ గంటలు కేటాయించి ఆ సమయము విద్యార్థులచేత వ్యాసాలు మొదలయినవి వ్రాయించడానికి వినియోగించాలి. ఆ దశలో విద్యార్థులకు ఇంగ్లీషు కాగా పట్టుబడి ఉండదు కనుక ఇలా చేయడము మంచిది. పుస్తకము చెప్పే పరీక్షల మూలంగా విద్యార్థులు ఇంగ్లీషులో అంత రకు ఏమి నేర్చుకున్నారో తెలుసుకోడం కష్టం ఇతర పాఠ విషయాలలోనూ ఇంతే. ప్రశ్నలలో ఏవో కొన్ని వ్రాయవచ్చునపడంచేత పుస్తకంలో అన్ని అధ్యాయాలూ చదవకపోయినా అవసరంఉండడంలేదు కాస్త జ్ఞానాన్ని పెంచి విద్యార్థులు ఇంగ్లీషులో కవితం వ్రాయగలరనీ డా॥ జాకీర్ హుసేన్ చెప్పారు.

ఆయన తన ప్రసంగములో ఇంకా ఇలా అన్నారు

ఈ సమస్యలన్నీ రోపియన్ భాషగా ప్రసంగ భాషగా ఇంగ్లీషు భాష ప్రతిపత్తిని గుర్తించడటము తేలికేనని ఆయన చెప్పారు.

ఆంగ్ల భాషాబోధనా కేంద్ర సంస్థ యీ అంశాన్ని స్పష్టముగా గుర్తించి, సమకాలీన జ్ఞానమైన ఆధునిక సామాజిక వ్యవస్థను తీర్చిదిద్దే వారికి రెండో భాషగా ఆంగ్ల భాషను బోధిస్తూ తన కర్తవ్యాన్ని ఇకముందుకూడ నిర్వహించగలదని డా॥ జాకీర్ హుసేన్ చెప్పారు

ఆయన తన ప్రసంగములో ఇంకా ఇలా అన్నారు

భారతదేశ ప్రజలు ప్రపంచములోని ఇతర ప్రాంతాల ప్రజలకు సన్నిహితులు కావడానికి మరోశవంకాశ్రమ, వైజ్ఞానిక రంగాలలో ప్రజల కృషికి మరింత దోహదము కల్పించడానికి, ప్రజలు జాతీయ దృక్పథము అలవరచుకొని మరింత సామరస్య పూర్వకమైన వాతావరణములో సుఖజీవనము చేయడానికి ఇది ఉత్తమ సాధనముగా ఉపయుక్తము అవుతుంది.

భారతజాతి పురోభివృద్ధికి, ఆంగ్ల భాషా బోధన అనివార్యముగా కొనసాగాలన్న నిర్ణయానికి వచ్చాక పరిస్థితులలో ఈమధ్యకాలం భాషా బోధన జరగాలో పరిశీలించవలసి ఉంటుంది. ఇది వాస్తవానికి ఒక పెద్దసమస్యే, అత్యంత శక్తి సామర్థ్యాలతో ఈ సమస్యను పరిష్కరించడానికి ఈసంస్థ పూనుకోవడము ముదావహము ఈసంస్థ పాలకమండలి అధ్యక్షులు డా॥ కస్తూర్, ఈ సంస్థ డైరెక్టరు ప్రొఫెసర్ గోకార్ ఇక్కడ కృషి ఎలా జరుగుతున్నదీ స్థూలముగా నాకు తెలియచేశారు. ఇంగ్లీషు బోధనలో జరిగే కొత్త పద్ధతులు తెలియచేస్తూ దాదాపు వెయ్యిమంది ఉపాధ్యాయులకి శిక్షణ శిక్షణ ఇవ్వడం ప్రశంసనీయమైన విషయము. ఈసంస్థకాలూకు ప్రత్యేకవాతావరణం ఏర్పరచడం, ఆధునిక భారతీయ భాషలతో పోల్చి పరిశీలన అవసరాలు ఇటువంటి పరిశీలనాత్మక కృషి ఆయా భాషా ప్రాంతాలలో విద్యార్థుల అవసరాలకు అనుగుణముగా ఇంగ్లీషులో పాఠ్య గ్రంథాలు వాని ప్రచురించడానికి ఉపయుక్తం అవుతుంది. ఈసంస్థ కాలూకు ప్రచురణ విభాగం ఆయావిషయాలను దృష్టిలో ఉంచుకొని దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలో పాఠశాల విద్యార్థుల ఉపయోగార్థం ఇంగ్లీషులో పాఠ్య గ్రంథాలు ప్రచురించడానికి పూనుకోవాలి.

పాఠశాలలు, కళాశాలలోనూ ఇంగ్లీషు భాషా బోధనా పద్ధతులలో మార్పు తీసుకురావాలనీ, పాఠ్యక్రమాన్నీ, పరీక్ష విధానాన్నీ సవరించాలనీ, ఇది చాలా అవసరమనీ ఈ సంస్థ డైరెక్టర్ తమ నివేదికలో తెలియచేశారు. వాస్తవం, ఈ పని ఎప్పుడో జరగవలసింది ముఖ్యంగా మన విశ్వవిద్యాలయాలలో ఈ విధముగా మార్పులు ఏనాడో రావలసింది. విశ్వవిద్యాలయాల కాలూకు ఇంగ్లీషు భాషాధ్యయన వ్యవహారాల మందలులు మన జాతీయ జీవన విద్యారంగాలలో అవసరాలను గుర్తించకుండా ఎప్పటిదో పాతకాలపు ఇంగ్లీషుపుస్తకాలు పాఠ్య గ్రంథాలుగా నిర్ణయించడం జరుగుతున్నది. పాఠ్యగ్రంథాలు చేటికాలపు విద్యార్థుల అవసరాలకూ, వారి విద్యా ప్రమాణాలకూ, అనుగుణముగా ఉండాలి. పి. యు. సి. తరగతులలోనూ, నిర్బంధంగా అందరికీ ఇంగ్లీషు బోధించే తరగతులలోనూ ఉపాధ్యాయుల ఉపన్యాసాలకు తక్కువ గంటలు కేటాయించి ఆ సమయము విద్యార్థులచేత వ్యాసాలు మొదలయినవి వ్రాయించడానికి వినియోగించాలి. ఆ దశలో విద్యార్థులకు ఇంగ్లీషు కాగా పట్టుబడి ఉండదు కనుక ఇలా చేయడము మంచిది. పుస్తకము చెప్పే పరీక్షల మూలంగా విద్యార్థులు ఇంగ్లీషులో అంత రకు ఏమి నేర్చుకున్నారో తెలుసుకోడం కష్టం ఇతర పాఠ విషయాలలోనూ ఇంతే. ప్రశ్నలలో ఏవో కొన్ని వ్రాయవచ్చునపడంచేత పుస్తకంలో అన్ని అధ్యాయాలూ చదవకపోయినా అవసరంఉండడంలేదు కాస్త జ్ఞానాన్ని పెంచి విద్యార్థులు ఇంగ్లీషులో కవితం వ్రాయగలరనీ డా॥ జాకీర్ హుసేన్ చెప్పారు.

సంయుక్త సోషలిస్టుపార్టీ ఎన్నికల కార్యక్రమం

కొత్తఢిల్లీ, మార్చి 27

1967 లో జరగనున్న సాధారణ ఎన్నికలలో 150 లోక్‌సభ స్థానాలకు 800 అసెంబ్లీ స్థానాలకు సంయుక్త సోషలిస్టు పార్టీ తమ అభ్యర్థుల్ని నిలబెట్టుతుందనీ, తక్కిన స్థానాలకు నిలబడబలచే ప్రతిపక్షాలవారితో ఎన్నికల పొత్తు కలుపుకోటానికి, సహకారాన్ని అందచేయటానికి సిద్ధమయిందని, అని ఆ పార్టీకి చెందిన సమాజులోరు యు. పి. యస్. కి లేఖరికి తెలియజేశారు.

అత్యయిక పరిస్థితిని కొనసాగించటంలో కాంగ్రెస్ ప్రతిపక్షాలకు తీరని అన్యాయమే చేస్తున్నదనీ, దేశరక్షణ నిబంధనల చట్టాన్ని రద్దు చేయటము కోసము ప్రభుత్వముతో పోరాడే యే పక్షానికైనా తాము హృదయపూర్తిగా చేయూతనివ్వటానికి సిద్ధమయినామని ఆయన చెప్పడంతో తెలిపారు.

(యు పి. ఎస్.)

-+-

తమిళనాడులో మరో 114 గ్రామదానాలు

హైదరాబాద్, మార్చి 27

మధుర జిల్లా సాంబ్లాపురు తెలుగు 157 గ్రామాలలో 114 గ్రామాలు దానంగా లభించాయి. గత శుక్రవారి 28 వ తేదీన వినోబా ప్రత్యేక ప్రతినిధిగా తమిళవాడు నిర్వహిస్తున్న నిర్మలకుమారి దేశ పాండేకు మధుర జిల్లా భూదాన సమితి అధ్యక్షులు శ్రీ రంధంబి వాయకర్ పెద్ద జహీరంగ సభలో పై గ్రామదాన పత్రాలు అందజేశారు. పైసభలో ఆయా గ్రామాలకు చెందిన వేలాదిమంది రయితులే గాక తమిళవాడు పరోక్షయోధ నాయకులు శ్రీ కైదాన్, జగన్నాథన్, సుబ్రహ్మణ్యం, అవయన్, పరధన్ మొదలగు ప్రముఖులు కూడా పాల్గొన్నారు. తమిళనాడులో కాంగ్రెసు పార్టీలో ప్రధాన ముఖ్యులుగల, కమ్యూనిస్టుపార్టి మొదలగువివిధ రాజకీయపార్టీలవారంతా గ్రామదాన కార్యక్రమానికి అన్ని విధాల సహకరిస్తూ ఉండటం గొప్ప విశేషం.

....

ఏప్రిల్ 4 న కేంద్రాహారశాల సిబ్బంది నిరసనదినం

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27

దేశంలోని అన్నిప్రాంతాల్లోనూ పనిచేస్తున్న 16 లేకుండి కేంద్రాహారశాల ఉద్యోగులు తమ పరిస్థితి ఆహారశాలలుండి ఆహార శాస్త్రవేత్తలకు అరికట్టేస్తున్నందుకు నిరసనగా ఏప్రిల్ 4 న నిరసనదినం పాటించాలని కేంద్రప్రభుత్వ ఆహారశాలసిబ్బంది సంఘం తీర్మానించింది. ఈసమస్యల్లో వారి పాత్రుల్ల గమనించి ఇప్పటికైనా పరిష్కరించడం లేదు.

హైదరాబాద్ మున్సిపల్ కార్పొరేషన్
టెండర్ నోటీస్

తేది. 25-3-66

దిగువ సూచించిన పనులకు హైదరాబాద్ మున్సిపల్ కార్పొరేషన్ రిజిస్టర్డు కంట్రాక్టర్లనుండి సీల్డు టెండర్లు కోరబడుచున్నవి. టెండర్లు కమీషనర్ అడ్రసుచేస్తూ దిగువ సంతకం చేసిన వారికి 5-4-66 సా॥ 4 గం. లోపు అందజేయవలెను టెండర్లు అదేరోజు సా॥ 4-30 కు తెరువబడును.

టెండర్లు అర్థమయ్యేట్లు స్పష్టంగా వ్రాయాలి తక్కువ టెండర్ అంగీకరించుటకు మున్సిపల్ కమీషనర్ అధికుడు. టెండర్ షెడ్యూల్ మున్సిపల్ కార్పొరేషన్ చెంగి సెక్షన్ మంది పొందవచ్చును.

క్ర. సం.	పనిపేరు	అంచనా మొత్తం	ధరావతు మొత్తం 2½%	పూర్తి చేయవలసిన కాలము
	యాదగిర్ హుసేన్ కుంటలో 40 మరియు 48 బ్లాకుల మధ్యన పాయిఖానా బ్లాకుల నిర్మాణం.	4,100/-	108/-	ఒక నెల

సిటీ ఇంజనీర్, ఎమ్. సి. హెచ్.

శ్రీ చౌటుపల్లి హన్మంతరెడ్డి

(గోలకొండ పత్రిక ప్రత్యేక ప్రతినిధి)

నిజామాబాదు జిల్లాలో ఉన్న చౌటుపల్లి గ్రామములో 10-11-1898లో శ్రీ హన్మంతరెడ్డి జన్మించారు.

నిజామాబాదు జిల్లాలో రాజకీయ చైతన్యమును పురికొల్పి తగు విధముగా ప్రచారమునేసి త్యాగాలనుచేసి వెలుకు ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వము జిల్లా విద్యాశాఖద్వారా శ్రీ చౌటుపల్లి హన్మంతరెడ్డిగారికి ఎకైస్లెన్సీ రూరల్ మంత్రి శ్రీ యస్. ఆర్. అప్పారావు అధ్యక్షతన సన్మానము జరిగినది, జిల్లాలోని తాలూకా మండల కాంగ్రెసు సంస్థలు జిల్లాపరిషత్ కార్యాలయ వ్యాపార, విద్యాసంస్థలు ఘనముగా సన్మానము చేశాయి. ప్రభుత్వము ఒక వందరూపాయలు ఎవార్డుగా ఇచ్చినది. శ్రీమతిపద్మాబాయిగారు చేసిన వారికి ప్రభుత్వము గుర్తించుట హర్షించదగ్గ విషయమని పలువురు ప్రముఖులు కొనియాడారు. శ్రీ చౌటుపల్లి హన్మంతరెడ్డి వారివూర, త్రిపురకాంగ్రెసు సభలలో పాల్గొని ఆక్కడి సందేశములు నిజామాబాద్ జిల్లాలో ప్రచారముచేసి పంచశీలము కలుగజేసినారు. హైదరాబాదు సంస్థాన కాంగ్రెసు నడిపిన ఉద్యమాలలో పాల్గొని పదుపాలుగు మానములు కారాగారశిక్ష అనుభవించారు.

1928వ సంవత్సరము నిరంతరముగా ఖద్దరు వస్త్రధారులై అద్దగు ప్రచారము చేసినారు గ్రామాలకు వెళ్ళి స్వాతంత్ర్య ప్రచారము సాగించినారు.

అధిక విద్యావంతులు కాకుండా విద్య లేనిమానవులు కష్టతరమునుకొని విద్య అభివృద్ధికి కంకణము కట్టుకొని అర్మూరులో ఉన్నత పాఠశాల భవనమునకు 80 వేలు చందాలుగా పోగుచేసినారు. నిజామాబాదులో కాలేజి స్థాపనకు నడుముకట్టి కొరి విరిగినవారు ఆంధ్రప్రదేశ్‌లో మొదట నిజామాబాదు జిల్లాపరిషత్తు భవనమును నిర్మించిన ఘనత వీరికి దక్కినది. జిల్లాపరిషత్తు అధ్యక్షులుగా ఉండి ఆదర్శప్రాయముగా నిరహంకారి తరువాత వచ్చు అధ్యక్షులకు మార్గదర్శకులయ్యారు. గ్రామాల అభివృద్ధిపట్ల తగు ప్రత్యేక రోడ్లు, పాఠశాలలను కట్టించారు.

భూదాన సమితి కన్వీనరుగా నుండి సుమారు లక్ష రూపాయలు విలువ చేయు 8 వందల ఎకరముల భూమిని సేకరించి పేదలకుటుంబాలకు పంచుటమే గాక తమస్వగ్రామమైన చౌటుపల్లిలో సుమారు 116 ఎకరముల మెట్టభూమిని హరిజనులకు పంచిపెట్టి భూదాన ఉద్యమమునకు మార్గదర్శకులైనారు.

1945వ సంవత్సరములో, ఆంధ్ర మహాసభకు యీజిల్లా అధ్యక్షులుగా, 1946నుండి 1950వరకుజిల్లా కాంగ్రెస్ సంఘ అధ్యక్షులుగా, 1950లో నిజామాబాదులో జరిగిన అఖిల హైదరాబాదు రెండవసంస్థాన కాంగ్రెసుసభకు ఆహ్వాన సంఘ అధ్యక్షులుగా, నిజామాబాదు జిల్లాపరిషత్తుకు మొదటి అధ్యక్షులుగా, భారత్ సేవక్ సమాజ నిర్వాహకులుగా ఆంధ్రప్రదేశ్ శాసనమండలి సభ్యులుగా యెనుకోబడి ఈ జిల్లావాసుల అభివృద్ధికి అమోఘమైన కృషి సల్పియున్నారు.

1956లో నిజామాబాదులో జరిగిన రాష్ట్రీయ అఖిల భారత సేవక్ సమాజ వార్షిక వార్షికోత్సవమునకు ఆహ్వాన సంఘ అధ్యక్షులుగా వ్యవహరించి, ఉత్సవాన్ని జయప్రదముగా నిర్వహించారు. ఈ సమావేశములోనే నవభారత నిర్మాణకర్త పండిత జవహర్‌లాల్ నెహ్రూగారు ఆంధ్ర-తెలంగాణా ప్రాంతాల విలీనీకరణతో కూడిన ఆంధ్ర ప్రజా రాష్ట్ర స్థాపన నిర్ణయాన్ని ప్రకటించారు

నిజామాబాదు పంచాయత్ సమితిలోని చిలకలు గ్రామములో 24 వ తేదీన రాష్ట్ర పశుసంగోష్ఠి యస్ప్రతము యూనిటికు అర్థిక మంత్రి డా॥ యం. చెన్నారెడ్డి ప్రారంభోత్సవము జరిపారు.

"పుస్తకాలు చదవండి, అహా, కొనండి"

హాలెండ్‌లో పుస్తక ప్రచార సంఘం వారి దీక్ష

హాలెండులో పిల్లల పుస్తకాలకు విశేష ప్రాముఖ్యమివ్వబడుతుంది. హాలెండు జనాభా ఒకకోటీ, పదిహేను లక్షలు, వీరందరికీ చదవనువచ్చు, కాని నాలుగోవంతుమాత్రం చదవనేచదవరు. అంటే పుస్తకాలు చదవరు. వారిని గూడా పుస్తకాలు చదివించటమేగాకుండా పుస్తకాలు కొనేట్లు గూడా చేయటానికి పుస్తక ప్రచారసంఘంవారు కంకణంకట్టుకున్నారు.

డచ్ ప్రజలందరికీ చదవనువచ్చయ్యా బాబూ, నిరక్షరాస్యత హాలెండులో, రెండుదశాబ్దాలక్రితమే నిర్మూలించబడింది. అయితే అదేం కర్మో, జనాభాలో నాల్గోవంతు చదవనే చదవరు, ఎవరైనా చదవగలరు. కాని ప్రతి ఒక్కరూ చదవరు అదేమరి. హాలెండులో పుస్తక ప్రచారంకోసం నియమింపబడిన "కమిషను" సభ్యులకు సమస్యయింది. అందుకే ఇంకా ఆకమిషను సజీవంగాఉంది. ప్రతిఒక్కరూ చదువుతూనే ఉంటే, పుస్తకఅవసరాల్ని గూర్చి ప్రచారమూ అక్కర్లేదు. ప్రదర్శనలతోనూ సమిత్తం లేదు.

ఈ పుస్తకప్రచారసంఘంవాళ్లన్నారే, వాళ్ళనినాదం ఏమంటే, ఒకప్పుడు "పుస్తకాలు చదవండి" అని; కాని నిన్న, ఇవాళ అనినాదం కాస్తా, "పుస్తకాలు కొనండి"గా మారిపోయింది, అందుకు "పుస్తకాల వారం" అని ఇదివరలో పెద్దవాళ్ళ కోసం ఏర్పాటు చేసేవాళ్ళు, ఇటీవల "పిల్లల పుస్తకాల వారం" గూడా ఒకటి తలెత్తింది. పిల్లలు రంగురంగుల బొమ్మలతో నిండిన పుస్తకాలుచూసిముచ్చటపడుతారు. అనికావాలని ఆరాటపడుతారు, కాని కొనటం దగ్గరకొచ్చేసరికి, పెద్దవాళ్ళ కంటే పిల్లల దగ్గర డబ్బులేముంటాయ్ కనుక పెద్దలిస్తేనేగా పిల్లలకు డబ్బు! అందుకని పుస్తకాలు కొనండి అనే నినాదం ముఖ్యంగా తల్లిదండ్రులకు, అత్తమామలకు, అమ్మమ్మలకు, తాతయ్యలకు వర్తిస్తుంది.

హాలెండులో ప్రతి సంవత్సరం ప్రచురితమయ్యే పేలాది పుస్తకాలలో 10శాతం పిల్లలకోసం ప్రత్యేకంగా తయారు చేయబడినవి. 1965 లో ప్రచురితమైన 10 లక్షల పుస్తకాల్లో 10.6 శాతం పిల్లల పుస్తకాలు, ఐరోపా ఖండంలో పిల్లల పుస్తకాలు ప్రచురించటంలో హాలెండుదే పైచెయ్య. 1964 లో హాలెండు కుటుంబాలు పుస్తకాల కోసం 7 కోట్ల రూపాయలు ఖర్చు చేయటం జరిగింది. వీటిలో వారు కొన్న పుస్తకాలవిలువకోటియాభై వేల రూపాయలకు సైగా ఉంది. అయితే ఒకమాట చెప్పాలి. పెద్దల పుస్తకాల కంటే పిల్లల పుస్తకాలు సగటున కొంచెం ఎక్కువధర కలిగి ఉంటాయి. పిల్లల్ని ఆకర్షించడానికి, పిల్లల చేతులలో మనటానికి, మంచి దళసరికాగితం, పంచవర్ణచిత్రాలు, మంచి అట్ట మరి, వెల అధికమైనా, ఫలము అత్యధికమే!

అలవాడు హన్మంతుడు రామభక్తగణమునకు హాయకుడై శ్రీరామ సందేశమును, అపార సాగరమును లంఘించి, సీతా సాధ్విశంధించి దేశ కళ్యాణమునకు ఉపకరించిన విధముగా వీరు యీనాడు అదే నామధేయముతో స్వతంత్రాభిలాషులకు హాయకత్వము వహించి, అందుండెడి రాజకీయ దుర్ఘటములను అధిగమించి, స్వాతంత్ర్య సందేశమును, ఇటు ప్రజలకును, అటు ప్రభుత్వమునకును అందించెడి అదృష్టము వీరికే కలిగినది.

....

మహారాష్ట్రలో కాంగ్రెసునుప్రతిఘటించడానికి యునైటెడ్ ఫ్రంట్

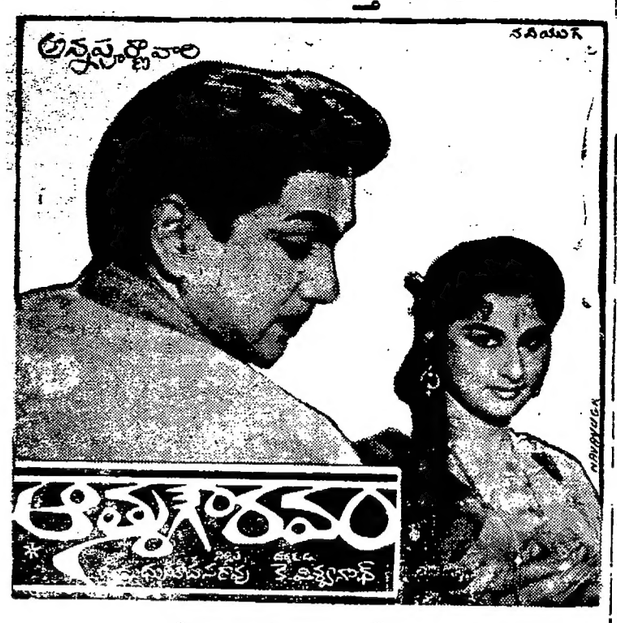
నాగపూరు, మార్చి 27

అరుగనున్న సాధారణ ఎన్నికలలో కాంగ్రెస్‌ను ఓడించటానికిగాను అలగామ్ జిల్లాలోని సంయుక్త సోషలిస్టు పార్టీ, పెజంట్స్ అండ్ వర్కర్సు పార్టీ, కమ్యూనిస్టు, రిపబ్లికన్ పార్టీలు బాల్ ఠాక్రేస్ పార్టీలు కలసి యునైటెడ్ ఫ్రంటుగా ఏర్పడటానికి నిశ్చయించాయి. వీరు రాష్ట్ర అసెంబ్లీ 12 స్థానాలకు, 2 పార్లమెంటు స్థానాలకు కాంగ్రెసుతో పోటీచేస్తారు.

ఎన్నికల ప్రచారముగా, ప్రజోపయోగమైన సమస్యలకు ప్రాధాన్యమిస్తూ, కాంగ్రెసుకు వ్యతిరేకముగా ఒక ఉద్యమాన్ని ప్రారంభించటానికి జిల్లాలోని ప్రతిపక్షవర్గాలునిశ్చయించినట్లు తెలుస్తున్నది.

(యు.పి.యస్.)

6వ సంయుక్త వారం



దీపక్ - హైదరాబాద్ 2 3 3

విద్యుచ్ఛక్తి కొరతవల్ల దీపక్‌లో నేటినుండి బుధవారం వరకు 2 ఆటలు: 5-45, 9-30

అజంతా - నిజాంబాద్

వర్షిరోజా 3 ఆటలు: 2-00, 5-45, 9-30

మరియు శ్రీ నివాస్ - వరంగల్

6వ సంయుక్త వారం

కల్పనాలోకం:

"కాజల్"

(రూస్టుమన్ కలర్)

తా: రాజకుమార్, మీనాకుమారి, ధర్మేంద్ర, పద్మిని, వైజయంతీమాల, దుర్గాఖోటె, జానకీదాస్, తిలకి, ముంతాజ్, హెలెన్ మరియు మహమూద్.

నిర్మాత: పన్నాలాల్ మహేశ్వరి

దర్శకత్వం: లక్ష్మీ మహేశ్వరి

సంగీతం: రవి

పాటలు: సాహిర్

లిబర్టీ హైదరాబాద్ | ప్రకాష్ హైదరాబాద్ | నటరాజ్ నిజాంబాద్

ప్రతిరోజూ 3 ఆటలు: 2-45, 6-15, 9-30

కాంప్లిమెంటరీలు పూర్తిగా రద్దు చేయబడినవి.

—హేమ థియేటర్స్ ఎక్స్ఛేంజి (బెంగుళూర్) వనలక్ష్మి పిక్చర్స్ వారి సౌజన్యంతో ప్రకటన

Edited printed and published by B. Narotham Reddy M. A. for the Golkonda publications, Ltd At Golkonda printing press Hyderabad (A.P.)

"పుస్తకాలు చదవండి, అహా, కొనండి"

హాలెండ్‌లో పుస్తక ప్రచార సంఘం వారి దీక్ష

హాలెండులో పిల్లల పుస్తకాలకు విశేష ప్రాముఖ్యమివ్వబడుతుంది. హాలెండు జనాభా ఒకకోటీ, పదిహేను లక్షలు, వీరందరికీ చదవనువచ్చు, కాని నాలుగోవంతుమాత్రం చదవనేచదవరు. అంటే పుస్తకాలు చదవరు. వారిని గూడా పుస్తకాలు చదివించటమేగాకుండా పుస్తకాలు కొనేట్లు గూడా చేయటానికి పుస్తక ప్రచారసంఘంవారు కంకణంకట్టుకున్నారు.

డచ్ ప్రజలందరికీ చదవనువచ్చయ్యా బాబూ, నిరక్షరాస్యత హాలెండులో, రెండుదశాబ్దాలక్రితమే నిర్మూలించబడింది. అయితే అదేం కర్మో, జనాభాలో నాల్గోవంతు చదవనే చదవరు, ఎవరైనా చదవగలరు. కాని ప్రతి ఒక్కరూ చదవరు అదేమరి. హాలెండులో పుస్తక ప్రచారంకోసం నియమింపబడిన "కమిషను" సభ్యులకు సమస్యయింది. అందుకే ఇంకా ఆకమిషను సజీవంగాఉంది. ప్రతిఒక్కరూ చదువుతూనే ఉంటే, పుస్తకఅవసరాల్ని గూర్చి ప్రచారమూ అక్కర్లేదు. ప్రదర్శనలతోనూ సమిత్తం లేదు.

ఈ పుస్తకప్రచారసంఘంవాళ్లన్నారే, వాళ్ళనినాదం ఏమంటే, ఒకప్పుడు "పుస్తకాలు చదవండి" అని; కాని నిన్న, ఇవాళ అనినాదం కాస్తా, "పుస్తకాలు కొనండి"గా మారిపోయింది, అందుకు "పుస్తకాల వారం" అని ఇదివరలో పెద్దవాళ్ళ కోసం ఏర్పాటు చేసేవాళ్ళు, ఇటీవల "పిల్లల పుస్తకాల వారం" గూడా ఒకటి తలెత్తింది. పిల్లలు రంగురంగుల బొమ్మలతో నిండిన పుస్తకాలుచూసిముచ్చటపడుతారు. అనికావాలని ఆరాటపడుతారు, కాని కొనటం దగ్గరకొచ్చేసరికి, పెద్దవాళ్ళ కంటే పిల్లల దగ్గర డబ్బులేముంటాయ్ కనుక పెద్దలిస్తేనేగా పిల్లలకు డబ్బు! అందుకని పుస్తకాలు కొనండి అనే నినాదం ముఖ్యంగా తల్లిదండ్రులకు, అత్తమామలకు, అమ్మమ్మలకు, తాతయ్యలకు వర్తిస్తుంది.

హాలెండులో ప్రతి సంవత్సరం ప్రచురితమయ్యే పేలాది పుస్తకాలలో 10శాతం పిల్లలకోసం ప్రత్యేకంగా తయారు చేయబడినవి. 1965 లో ప్రచురితమైన 10 లక్షల పుస్తకాల్లో 10.6 శాతం పిల్లల పుస్తకాలు, ఐరోపా ఖండంలో పిల్లల పుస్తకాలు ప్రచురించటంలో హాలెండుదే పైచెయ్య. 1964 లో హాలెండు కుటుంబాలు పుస్తకాల కోసం 7 కోట్ల రూపాయలు ఖర్చు చేయటం జరిగింది. వీటిలో వారు కొన్న పుస్తకాలవిలువకోటియాభై వేల రూపాయలకు సైగా ఉంది. అయితే ఒకమాట చెప్పాలి. పెద్దల పుస్తకాల కంటే పిల్లల పుస్తకాలు సగటున కొంచెం ఎక్కువధర కలిగి ఉంటాయి. పిల్లల్ని ఆకర్షించడానికి, పిల్లల చేతులలో మనటానికి, మంచి దళసరికాగితం, పంచవర్ణచిత్రాలు, మంచి అట్ట మరి, వెల అధికమైనా, ఫలము అత్యధికమే!

పిమాన ప్రమాదాల కారణంగా ప్రమాద భీమా జాస్తి

న్యూఢిల్లీ, మార్చి 27 (యు. పి. యస్) ఇటీవల విమాన ప్రమాదాలు ఎక్కువవటంతో, ప్రయాణీకుల్లో అధికశాతం విమానయానానికి ముందు "ప్రమాద భీమా పాలసీలను పుచ్చుకోటం జరుగుతున్నదని అధికారవర్గాలు తెలుపుతున్నాయి.

లేఖావళి

కల్వకుర్తి పోలీసుల దౌర్జన్యం: సహాయార్థం ఒక యువకుని విజ్ఞప్తి

అయ్యా!

మా నాన్నగారు శ్రీ అవుసల బంగయ్య, శ్రీ బి. మోహనరెడ్డి అనే వ్యక్తి కేసు విచారణలో సాక్ష్యమివ్వడానికి 16 మార్చిన కల్వకుర్తికి వెళ్లారు. ఆయనను కోర్టుకు పోకూడదుగా పోలీసులు శ్రీ సత్తార్ (నెం. 749) శ్రీ బాలయ్య (నెం. 689) లు అమన్‌గల్ పోలీసు స్టేషన్ నల్ ఇన్స్పెక్టరు, సర్కిల్ ఇన్స్పెక్టర్ల ఆజ్ఞతో బలవంతంగా ఎత్తుక వెళ్ళారు. అమన్‌గల్ పోలీసు స్టేషన్‌లో మూడు రోజులపాటు వుంచినారు. ఆ తర్వాత ఆయనను ఎక్కడదాచారో యేమీ తెలియదు.

మా తండ్రిని ఎందుకు తీసుకెళ్ళారో కూడా అర్థం కావడంలేదు. నేను మా నాన్నగారి అచూకీ గురించి కోర్టుకు దరఖాస్తు పెట్టుకున్నాను. ఇన్స్పెక్టరు జనరల్‌కు లేఖ వ్రాశాను ఫిర్యాదు చేశాను.

12 రోజుల తర్వాత కూడా మా తండ్రి కనపడనందువల్ల ఆయన యోగక్షేమం గురించి మాకు భయముగా వున్నది. ఈ విషయములో ప్రభుత్వాధికారులు దర్యాప్తు జరిపి నాకు సహాయం చేయవలసిందని ప్రార్థించుచున్నాను.

నేడి 28-3-66 ఇట్లు

అవుసల అంజయ్య

గ్రామం: చల్లపల్లి

తా: కల్వకుర్తి

ఆంధ్రప్రదేశ్‌లో వాల్మీకి-బోయ కులస్థులకు విజ్ఞప్తి

అయ్యా!

గుంటూరుజిల్లా వాల్మీకి సంఘ మహాసభతోపాటు రాష్ట్ర వాల్మీకి మహాసభకు కూడా మార్చి నెలలో గుంటూరులో జరుపదలచుకొని కేంద్ర మంత్రులయిన శ్రీ కొత్త రఘురామయ్యగారిని, శ్రీ చామోదరం సంజీవయ్యగారిని రాష్ట్ర మంత్రిగారయిన శ్రీమతి టి ఎస్. సదాలక్ష్మిగారిని మహాసభలకు ఆహ్వానించియుంటిమి. పార్లమెంటు సభలు, శాసన సభలు జరుగుచున్న కారణమునమార్చి నెలలో వీరు వచ్చుటకు వీలుకాలేదు. వీరితోపాటు ఏప్రిల్ నెలలో సభలు జరుగును. ఈలోగా కార్యకర్తలు పత్యేకముగా చేర్చి చందాలను, విరాళములను వెంటనే కార్యదర్శి పేర పంపవలెనని కోరుచున్నాము. 30 మంది సభ్యులనుచేర్చి 30 రూపాయలు చందా పంపిన వారు కార్యకర్తలగుదురు. 5 రూపాయలు విరాళమిచ్చిన వారు ఆహ్వానసంఘ సభ్యులగుదురు రెండు రూపాయలు చందాపంపిన వారు మహాసభకు ప్రతినిధులగుదురు రూపాయచందా చెల్లించినవారు సంఘ సభ్యులగుదురు. సాధారణ సంఘ సభ్యులెల్లరు మహాసభకు హాజరై చర్చలలో పాల్గొనవచ్చును.

మహాసభలో ప్రవేశపెట్టదలచుకొన్న తీర్మానములను ఏప్రిల్ 10వ తేదీలోగా కార్యదర్శికి పంపవలెను. ఎక్కువ మంది సభ్యులు మహాసభకు విచ్చేయునటుల ప్రయత్నింపవలెనని కార్యకర్తలను జిల్లా-తాలూకా సంఘములవారిని మరిమరి ప్రార్థించుచున్నాము

ఇట్లు

కరణెపాపయ్య

అధ్యక్షుడు

విద్యావన్ పల్లె కొండ రంగయ్య

కార్యదర్శి

పిరంగిపురము

గుంటూరు జిల్లా.

వస్త్రాల ధరల పెంపుదలకు ప్రభుత్వ ఆమోదము

పెరుగుదల వాలుగుమండి అరుశాతంవరకూ ఉండగలదని వివరణ

బొంబాయి, మార్చి 27

ముతక, మేలురకాల వస్త్రాల ధరలను పెంచుటకు కేంద్ర ప్రభుత్వం అనుమతించింది. పెరిగిన రేట్లు ఏప్రిల్ ఒకటవతేదీనుండి అమలులోనికి వస్తాయి.

కూలీల వేతనాలు, రంగులు రసాయనాల ధరలు, ఇంధన ధరలు పెరగటంచేత వస్త్రాల ధరల పెంపుదలకు అంగీకరించక తప్పలేదని ప్రభుత్వం ఒక ప్రకటనచేసింది.

కంట్రోలు కిందనున్నవే ముతక వస్త్రంలో సూరింట 80 వంతులకు పెరుగుదల రేట్లు వర్తిస్తాయి. ప్రస్తుతపు ఎక్సు మిల్లు రేటుపై రెండు శాతం పెంచబడుతుంది.

పైన, సూపర్ ఫైన్ వస్త్రాల ధరలు ఏడునుండి పదకొండు శాతం వరకూ పెరుగుతాయి.

నడుకు రకాలు ఖాళీలు అవ్వుల పట్టీ రేట్లు, తదితర ఖర్చులు పెరగటంవల్ల, విశేషాల కమగనును 18 శాతం నుండి 20 శాతానికి పెంచుటకు కూడా ప్రభుత్వం అంగీకరించింది.

ఈ ధరల పెంపుదలవల్ల, కంట్రోలు కిందనున్నవే వస్త్రాల ధరలు వాలుగుమండి అరుశాతంవరకూ పెరుగుతాయని ప్రభుత్వ ప్రకటనలో వివరించబడింది.

సామాన్యంగా నెలకు సగటున ప్రమాద భీమా ప్రీమియమ్‌లుండి వసూలయ్యే మొత్తం 4 వేలకు మించదని, అయితే ప్రతినెల ఇది ఆరువేల రూపాయలకు పెరిగిందని, ఈ నెల కూడా యీ స్థితిలో ఉన్నదని, అంటే విమాన సానికి బయలుదేరేముందు ప్రయాణీకుల్లో చాలామంది ప్రమాద భీమా పాలసీ పుచ్చుకొంటున్నారని, మీనంబాకం విమానాశ్రయంలోని అధికారులు యు. పి. యస్. ప్రత్యేక విలేఖరికి తెలిపారు.

ఈ సంవత్సరం తెనిపాలో లోయింగ్ 707 ప్రమాదానికి లోనై యావన్మంది ప్రయాణీకులు మరణించటం, తర్వాత శ్రీనగర్‌లో ఫోకర్ ఫ్రెండ్‌షిప్ విమానం, పాలంలో కారవిల్లి, గౌహాటి సమీపాన డకోటాలు ప్రమాదానికి గురవటం పాఠకులకు విదితమే

వ్యవసాయ విజ్ఞానం

పొలాన్ని పరీక్షించి దిగుబడి రెట్టించారు!

గత సంవత్సరము మధ్యప్రదేశ్ రాయపూరు జిల్లా రైతులు మామూలుకన్న రెట్టింపు వరి దిగుబడి సాధించారు. కారణం?- వారు తమ తమ పొలాలమట్టిని పరీక్ష చేయించి, ఆ పరీక్షలు ఆధారముగా ఎరువులు వేయడమే!

పొలం మట్టి పరీక్షవలన ఒక్కొక్క పొలానికి ఎంతెంత, ఏయే ఎరువులవసరమయిందీ తెలిసింది- అంతకుముందు పెద్ద ప్రాంతం అంతటికీ సిఫార్సు చేయబడిన మోతాదులలో వారు ఎరువులు వేసేవారు.

కాని నేడక్కడి రైతుల దిగుబడి, నికరాదాయమూ కూడా రెట్టింపు అయ్యాయి. ఎరువుల మీద, తదితర సవీన పద్ధతుల మీద వారు ఖర్చుచేసే ప్రతీ ఒక్క రూపాయకూ ఎనిమిది రూపాయల లాభమున ఆదనపు ఆదాయము వస్తున్నది.

పొలంమట్టి పరీక్ష ధర్మమా అని కొన్ని పొలాలకు ఇదివరకటికన్న తక్కువ ఎరువులే సరిపోతున్నాయి. అంటే ఎరువుల ఖర్చు తగ్గిందన్న మాట!

ఎరువులు వేయడానికి ఒక సాధనం

అధికము ఎరువులు వేయడానికి వాడదగిన పొదవను ఒక దాని నిధాన్యార్ (మైసూరు) వ్యవసాయ కళాశాలవారు రూపొందించారు- దీని ధర 80 రూపాయలు మాత్రమే-

దీనిని పవిత్ర వాల గొర్రు కలుపుతగిలించి ఒక జత ఎద్దులచే లాగించవచ్చును- వరుసలలో పండించేపైర్లకూ మిశ్రమ పైర్లకూ, తక్కువ వాలపు పైర్లకూ ఎరువులు వేయడానికి ఈపొదవను పనికి వస్తుంది-

విత్త వాల వరుసనుంచి వాలవరి సంత దూరములో వాలవరిన లోతుగా ఎరువునంతటినీ సమానముగా వేస్తుంది పొదవను- కాని విత్త వాల వరుసకు రెండంగుళాల దూరానే రెండంగుళాల లోతున ఎరువులవేస్తే ఉత్తమఫలితాలు లభిస్తాయని ప్రయోగాలు తెలుపుతున్నాయి

ఈ పొదవనాన్ని ఏ గ్రామములో నయినా గాల్వనైజ్డ్ బరక్ (జి. ఐ.) గొట్టాలను, తెక్కలనూ ఉపయోగించి తయారు చేయవచ్చును- పని ముగిసిన తర్వాత దీనిని మడిచి సులభముగా ఎక్కడికయినా తీసుకుపోవచ్చును-

చెరితల తెగులునుండి అరటిని కాపాడండి

అరటిచెట్లకు ఒకసారి గనుక చెరితల తెగులు తగిలితే ఇక వాటినిరక్షించడము అసాధ్యము- కనుక తెగులు రాకుండా రైతులు జాగ్రత్తపడాలి-

ఇది తగిలిన చెట్టు ఆకులమీద వివిధ పరిమాణాలలో ముదురాకు పచ్చ మచ్చలూ గీతలూ మొదట కన్పడ్డాయి- తెగులు ముదిరితే ఆకులు పెళుసుపారి, పొట్టవంగి పోతాయి, కొనలలో గుంపుగా కన్పడతాయి-

అరటితోడ అరంభించేటప్పటికి రైతు తెగులులేని ప్రాంతమునుండి ఆరోగ్యవంతములయిన పిలకల్ని తెప్పించాలి. తెగులు సోకిన పిలకగాని, అక్కగాని లేగగాని- తన తోటనైనటువు తీసుకు రాకుండా రైతు జాగ్రత్త పడాలి-

మొక్కలు పెరుగుతుండగా యీ తెగులు రావచ్చు ఏమొక్క మీదైనా దీని లక్షణము కనపడగానే తక్షణము ఆమొక్కమీదకూ కాయలో గానీ లేదా సిన్ నూలెగానీ తల్లి, దానిని పరిక, లోతుగా పాతివేయాలి-

ప్రతి కాయలను తొలుచు తేళ గుడాలి వర్గపు పత్రపురుగును అరికట్టండి

ప్రతి కాయలను తొలుచు తేళ గుడాలి వర్గపు పత్రపురుగు పరిక్షట్టడానికి తుంచి చర్యలు తీసుకోవాలి.

చల్లేముందరగానే ప్రతి విత్తులలో ఈపురుగు గుడ్లులేకుండా చూడాలి. ఇందునిమిత్తం చల్లడానికి ముందుగా మూడు రోజులపాటు విత్తనాలను ఎండలో పెట్టాలి.

ప్రతి పంటను తోలిన తర్వాత పొలానికి నీరుపెట్టి, దున్ని ఎండకు ఆరనివ్వాలి. ఇందువలన భూమిలో దీపయిలా గుడ్లుంటే అవి చనిపోతాయి. పురాన, పలుగర ప్రతి పంటలను పండించేచోట్ల ఒక ప్రతి పంటు కోతకు మరొకదాని విత్తనాలు తల్లి దానికిమధ్యనాశనాలు వ్యవధిపుండాలి.

ఈపురుగు కెడదవున్న ప్రాంతాలలో ఆలస్యంగా కోతకువచ్చే కళాలను ఎన్నుకోరాదు

ధాన్యపునిల్వకుపూసాగా దెనుబాడండి

పురుగులు, ఎలుకలు, తేమ మొదలయిన జాతివలన పాడవకుండా ధాన్యము నిల్వచేయడానికి ఉపయోగపడే "పూసాగాబె" అన్నదానికి-ఉష్ణోగ్రత జాతీయ వ్యవసాయ పరిశోధనా సంస్థవారు తయారుచేశారు. ఈ గాబెలో 1000 నుండి 3000 కిలోల జాతి ధాన్యము నిల్వచేయ వచ్చును.

ఈగాబెకు రెండు మట్టి (కాల్చని) ఇటుకల గోడలుంటాయి. ఈరెండు గోడలమధ్య ఒక పొరికిపొర ఉంటుంది. ఎలుకలు తొలచకుండా ఉండే నిమిత్తం పై అయస్కాంతపు అనుభాగం పక్కా ఇటుకలతో నిర్మించబడుతుంది. లేదా అడుగు భాగము మట్టి ఇటుకలతో నిర్మించి, దాని చుట్టూరా ఇనుప రోపెస్ డబ్బాలేకను బిగిస్తారు.

ఈపూసాగాబె వింతపరకూ గ్రామాలలో గోధుమలూ, పప్పులూ నిల్వ చేయడానికి విజయవంతంగా వాడారు. మిగతా ధాన్యాలను నిల్వచేయడము గురించి పరిశోధనలు జరుపుతున్నారు.

లోతుగా దున్నడము తొన్నుకు మంచిది

విత్తనాలు చల్లే సమయానికి తూమిని మరింత లోతుగా దున్నడము ద్వారా రైతులు తమ తొన్న పైరు నుండి ఎక్కువ దిగుబడి సాధించవచ్చు.

ప్రత్యేకమైన ఖరగ్‌పూర్‌లోని ఇండియన్ ఇన్‌స్టిట్యూట్ ఆఫ్ టెక్నాలజీ వారు జరిపిన పరిశోధనలలో- పైపై దున్నడం (7 సెంటిమీటర్లలోతున) కాగా లోతు దున్నడం (25 సెంటిమీటర్ల లోతున) వలన హెక్టారుకు సుమారు 718 కిలోల ధాన్యం అధికంగా లభించింది; సుమారయిన దున్నడంతలవ (18 సెంటి మీటర్ల లోతున) లోతు దున్నడం (25 సెం మీ) వలన హెక్టారునుండి 499 కిలోల ధాన్యము ఎక్కువగా రాబట్టబడి అయింది.

బొంగ అనుమతి పత్రమును చూపనందున కొనిన, జాతర సమయమునందు వీరు చేయు దుండగములు పరిశీలించి మిక్కుటముగానున్నవి వీరివలన భక్తులకు అనేక కష్టనష్టములు కలుగుతున్నవి. కనుక ప్రభుత్వము వారీ విషయమును గురించి కడు శ్రద్ధతో పరిశీలించి వీరి దుండగములు నిరోధించి భక్తులకెట్టి కష్టములు కలుగకుండా చూడవలసిగా దనియు ఇట్టి దుర్వర్తనలు గావించు వీరిపై తగిన తర్యలను తీసుకొనవలసినదిగా కోరుచున్నాను.

ఇట్లు

తేడంపేట దేవాలయం పూజారి

డి. నాగయ్య (కోహిర్)

ఎడమ్‌పేట దేవాలయంలో పోలీసుపటేలు దౌర్జన్యం

అయ్యా!

ఎడమ్‌పేట గ్రామములోగల శ్రీ రామయ్యస్వామి దేవాలయంలో ప్రతి సంవత్సరము పాల్గుణశుద్ధ పంచమినుండి మూడు దినములవరకు స్వామివారి ఉత్సవం వైభవంతఖర్చుతో జరుపుచున్నాను. వాలుగైదు సంవత్సరములవరకు గ్రామమందు గల దుంశగులు కొందరికలిసి ఉత్సవములు భగ్నమొనరించుచూ స్వామి వారికి సమర్పించిన ధనమును, వస్తువులను అపహరించుచుండిరి. ఈ సంవత్సరము మా గ్రామ పోలీసుపటేలు నివళర జయ్యయు కొహిరుపాల్కగిరిజా వరు గారలు మరికొందరు ధనాపేక్షతో వారి అనుమతిలేనిదే ఉత్సవమునకు పత్రు భక్తులనందు అన్యాయముగా కొంగరపీదులకిచ్చి ధనమును గడించిరి. అటుపైన స్వామివారి గల్లాసుకూడా

నేటి రాత్రి నేటి రాత్రి

రాజ్యం పాడర్సన్స్ శకుంతల

(తెలుగు)

నిర్మాతలు: శ్రీధరరావు, లక్ష్మీరాజ్యం

దర్శకుడు: కె. కామేశ్వరరావు

సంగీతం: ఘంటసాల

సంభాషణలు: సముద్రాల

తా: ఎస్. టి. రామారావు, బి. సరోజాదేవి, పద్మశ్రీ నాగయ్య, రేలంగి, రమణారెడ్డి, పద్మనాభం, ముక్కామల, గిరిజ, శారద, ఇ. వి. సరోజ, నిర్మల.

ప్రభాత్ హైదరాబాద్ | సాగర్ హైదరాబాద్ | రాజేశ్వర్ నిజాంబాద్

ఆటలు 1-45, 6-45, 9-45

మరియు రాజరాజేశ్వరి—వరంగల్ రమేష్-నిజామాబాద్